

34 ème CÉRÉMONIE DES CÉSAR

# Catalogue officiel

Éditeur

### Association pour la Promotion du Cinéma

16, avenue Elisée Reclus 75007 Paris Président : Alain Terzian

Directeur de la publication : Alain Rocca

Conception, réalisation : Maria Torme Création

Impression : Publico

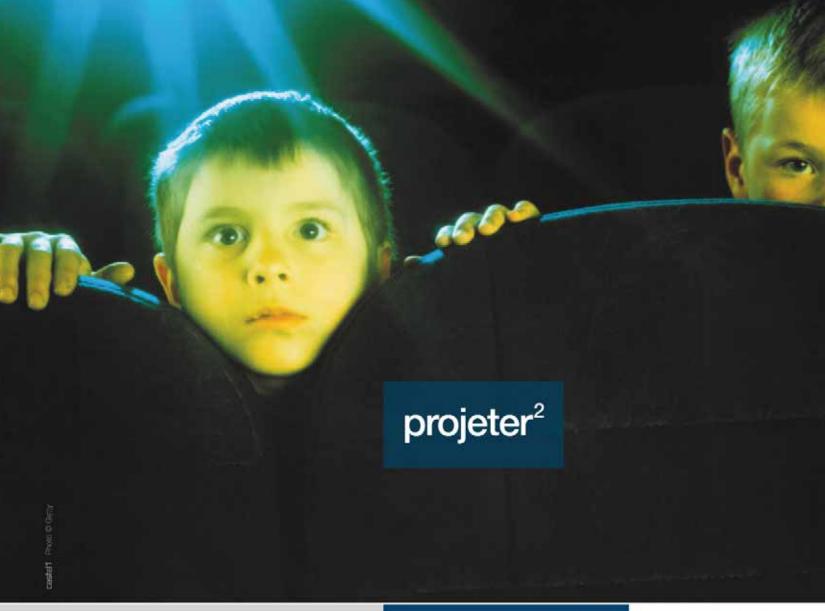
Catalogue imprimé sur Satimat 350 g et Kéramik 135 g

Dépôt légal : février 2009

© APC, toute reproduction, même partielle, interdite.

# Sommaire

Les Editoriaux	- 7
Les Hommages	- 17
La Cérémonie	- 23
Les Nominations	<u>-</u> 29
Les Films	- 33
Les Actions de l'Académie	- 75
Les Partenaires Officiels de l'Académie	<sub>•</sub> 99
Les Fournisseurs Officiels	
et les Partenaires Techniques de l'Académie	- 10
Le Règlement de l'Académie	<u>- 10</u>



Vous emmener plus loin.



Partenaire officiel de l'Académie des César, Fortis bénéficie d'une expertise particulière dans le domaine de l'industrie du cinéma et de l'audiovisuel qui lui permet de bien appréhender les besoins des réalisateurs et des producteurs de films ou d'œuvres audiovisuelles.

Fortis House 117, boulevard Haussmann 75008 Parls 01 53 93 27 29 www.privatebanking.fortis.com



Les César du Cinéma sont nés du rêve d'un homme, Georges Cravenne, producteur, fondateur et secrétaire général de l'Académie des Arts et Techniques du Cinéma. Ambassadeur infatigable de notre septième art, il savait créer des moments de fête et de partage magiques, uniques, fédérateurs. Je veux saluer sa mémoire.

Je sais que cette 34<sup>ème</sup> Cérémonie lui rendra un magnifique hommage. Et quel plus bel hommage que ce parterre prestigieux d'invités, que ces millions de téléspectateurs réunis une même nuit pour applaudir nos artistes chevronnés et nos jeunes espoirs, nos réalisateurs, nos scénaristes, nos monteurs, nos chefs opérateurs et tous ces talents qui ont rayonné, cette année encore, dans le monde entier?

Célébrer le meilleur de notre cinéma avec tous ceux qui l'aiment et tous ceux qui le font, et le célébrer avec panache : tel est l'esprit que Georges Cravenne insuffla à ce grand rendez-vous.

Du panache, cette 34<sup>ème</sup> édition n'en manquera pas, avec Antoine de Caunes en maître de cérémonie. Je tiens à saluer sa présidente, Charlotte Gainsbourg, qui place cette soirée sous le signe du talent et du charme,

J'adresse mes félicitations les plus chaleureuses aux lauréats et je souhaite à tous les téléspectateurs une très belle Nuit des César.

Christine Albanel Ministre de la Culture et de la Communication



www.renault.fr



• 4 ROUES DIRECTRICES 4 CONTROL (1) • V6 dCi 235





L'année de tous les succès.

L'année 2008 a été une année d'exception pour le 7<sup>ème</sup> Art français, couronnée de deux Oscars pour La Môme, d'un Oscar pour le court métrage Le Mozart des Pickpockets, d'une Palme d'or pour Entre les murs. Et du plus grand succès de l'histoire du cinéma français pour Bienvenue Chez les Ch'tis. L'occasion d'avoir une pensée émue pour Claude Berri sans qui cette formidable aventure n'aurait sans doute jamais vu le jour. Ajoutons une part de marché historique pour le film français s'élevant à 45 % (meilleur résultat depuis 30 ans) et autant à l'international.

Cette année, la cérémonie sera chargée d'une profonde émotion, et c'est pourquoi je souhaite rendre hommage à Georges Cravenne, père fondateur et Président d'Honneur de l'Académie. Homme de passion et d'engagement, soucieux de constamment élever le prestige du cinéma français, Georges Cravenne a voué toute sa vie à la communication liée au cinéma et a sans cesse contribué à la moderniser, notamment par la mise en place de la Cérémonie des César du cinéma français, dont il a su assurer et pérenniser l'exceptionnel succès. Sans lui et sans sa force de conviction, nous ne serions pas là, tous réunis autour de cet événement qu'est la Cérémonie des César.

C'est avec beaucoup d'enthousiasme après une année aussi faste et brillante que celle qui vient de s'écouler, que nous honorons les talents du cinéma français, et révélons au monde le formidable travail de nos artistes, artisans et techniciens, sans qui celui-ci ne serait pas ce qu'il est. Les nominations sont un véritable témoignage de reconnaissance par leurs pairs, et un respect de l'engagement de chacun dans l'ouvrage collectif du 7<sup>ème</sup> Art. Pour que vive le cinéma français dans toute sa splendeur! Je félicite donc tous les nommés de cette belle Cérémonie des César, pleine de sens et riche en émotions.

2008, l'année de tous les succès. Cette Cérémonie des César veut en être l'incarnation par l'affirmation de l'excellence du cinéma français. Nous dédions cette soirée à Georges Cravenne.

Alain Terzian

Président de l'Académie des Arts et Techniques du Cinéma

# STUDIO CANAL NOMINATIONS CESAR 2009

### 18 NOMINATIONS POUR 5 FILMS COPRODUITS PAR STUDIOCANAL





## LE PREMIER JOUR DU RESTE DE TA VIE

MEILLEUR FILM
MEILLEUR REALISATEUR
MEILLEUR ACTEUR
MEILLEUR JEUNE ESPOIR MASCULIN
MEILLEUR JEUNE ESPOIR MASCULIN
MEILLEUR JEUNE ESPOIR FEMININ
MEILLEUR SCENARIO ORIGINAL
MEILLEURE MUSIQUE ECRITE POUR UN FILM
MEILLEUR MONTAGE

REMI BEZANÇON
REMI BEZANÇON
JACQUES GAMBLIN
MARC-ANDRE GRONDIN
PIO MARMAI
DEBORAH FRANÇOIS
REMI BEZANÇON
SINCLAIR
SOPHIE REINE

### LE CRIME EST NOTRE AFFAIRE

MEILLEURE ACTRICE
MEILLEURE ADAPTATION

CATHERINE FROT FRANÇOIS CAVIGLIOLI, CLEMENCE DE BIEVILLE, PASCAL<u>THOMAS</u>





## **DEUX JOURS A TUER**

MEILLEUR ACTEUR MEILLEUR ACTEUR DANS UN 2<sup>ND</sup> RÔLE MEILLEURE ADAPTATION ALBERT DUPONTEL
PIERRE VANECK
ERIC ASSOUS, JEAN BECKER,
FRANÇOIS D'EPENOUX



MEILLEUR FILM MEILLEURE ACTRICE DANS UN 2<sup>ND</sup> RÔLE MEILLEUR MONTAGE CEDRIC KLAPISCH KARIN VIARD FRANCINE SANDBERG



## **JULIA**

MEILLEURE ACTRICE

TILDA SWINTON





Cela fera 25 ans cette année que CANAL+ et le cinéma sont unis autour de valeurs communes – liberté d'expression, créativité, plaisir du public. Et de la même façon que les César viennent chaque année couronner une saison toute entière de talents, CANAL+ offre une fenêtre quotidienne à toutes les richesses du cinéma, à commencer par celles du cinéma français. Passion commune et donc aussi mission commune : CANAL+ est fier de s'associer à l'Académie des César pour une nouvelle nuit de célébration du cinéma français.

Bertrand Meheut Président de CANAL+

# CHAUMET



Chaumet, partenaire officiel de l'Académie des César

Le Grand Frisson

Or gris 18 carats, tanzanite, grenats tsavorite, diamants, saphirs violets

Tél. +33 1 44 77 26 26 www.chaumet.com



La 34ème édition des César nous invite à redécouvrir les films qui ont le plus marqué nos esprits durant l'année 2008, et récompense tous ceux - artistes et techniciens - qui font vivre, grâce à leur talent et à leur travail, l'expression vivante et universelle de notre 7ème art. L'année que nous célébrons à l'occasion de cette édition s'est distinguée avec un bonheur exceptionnel pour le cinéma français qui a su attirer un public nombreux dans les salles, 2008 ayant été la meilleure année depuis 24 ans pour les films hexagonaux.

Mettant en lumière la grande richesse du cinéma français, l'Académie des César s'impose comme un emblème de la promotion du cinéma français. Encourager la réussite de nos films dans les salles et porter son succès à l'étranger rejoint la principale ambition du CNC.

Je tiens à saluer la mémoire d'un fervent ambassadeur du cinéma français, Georges Cravenne, disparu depuis peu, pour sa formidable initiative qui, depuis 1974, met à l'honneur, avec élégance et prestige, notre création cinématographique. Georges Cravenne, grâce à ses César, dont il était particulièrement fier, a beaucoup œuvré pour le rayonnement du cinéma français tout en rappelant la valeur et le prix du travail de chacun au service de la diversité des œuvres.

Je souhaite que les César soient pour les lauréats un encouragement fort à poursuivre leur carrière et je leur adresse d'ores et déjà toutes mes félicitations. Je remercie chaleureusement l'Académie des Arts et Techniques du Cinéma et son Président, Alain Terzian, pour leur implication au service de notre cinématographie.

Véronique Cayla Directrice Générale du CNC MEILLEUR FILM
MEILLEUR RÉALISATEUR
MEILLEUR SCÉNARIO
MEILLEUR ACTEUR

MEILLEUR CHAMPAGNE

MEILLEURE ACTRICE
MEILLEUR SECOND RÔLE
MEILLEUR SON
MEILLEURE MUSIQUE
MEILLEURS COSTUMES
MEILLEURS DÉCORS...



FOURNISSEUR OFFICIEL

## TSARINE

www.tsarine.com

Allée du Vignoble, 51100 Reims - Tél. : 03 26 36 61 60





L'année 2008 fut riche pour le cinéma français.

Le succès en salles fut d'abord au rendez-vous. Avec 94 millions d'entrées, il a conquis les faveurs d'une majorité du public français. Au-delà d'un bilan statistique, cette année fut réjouissante à bien des égards, du succès phénoménal et séculaire de Bienvenue chez les Ch'tis de Dany Boon à l'extraordinaire aventure publique et critique d'Entre les murs de Laurent Cantet.

Ces deux exemples illustrent, avec d'autres, le cinéma qu'aime défendre et soutenir Canal+ depuis sa création. Quels que soient les goûts et les cinéphilies, Canal+ revendique cette exception culturelle, qui a porté son cinéma national au sommet des récompenses internationales et des plaisirs de chacun. Le cinéma exprime, témoigne, interpelle, émeut. C'est aussi la mission que s'est fixée notre chaîne.

Canal+ est ainsi heureuse et fière d'être une nouvelle fois aux côtés de l'Académie des Arts et Techniques du Cinéma en produisant et diffusant pour la 16ème année consécutive, en direct, en clair et en exclusivité, la 34ème Cérémonie des César. Ce rendez-vous célèbre la famille du cinéma, son patrimoine et ses créations, ses fondateurs et ses talents d'aujourd'hui.

Canal+ partage avec les César cette passion, et confirme ainsi son engagement auprès du cinéma français en accompagnant la fête la plus emblématique du 7<sup>ème</sup> Art, fondée par Georges Cravenne auquel nous rendons hommage.

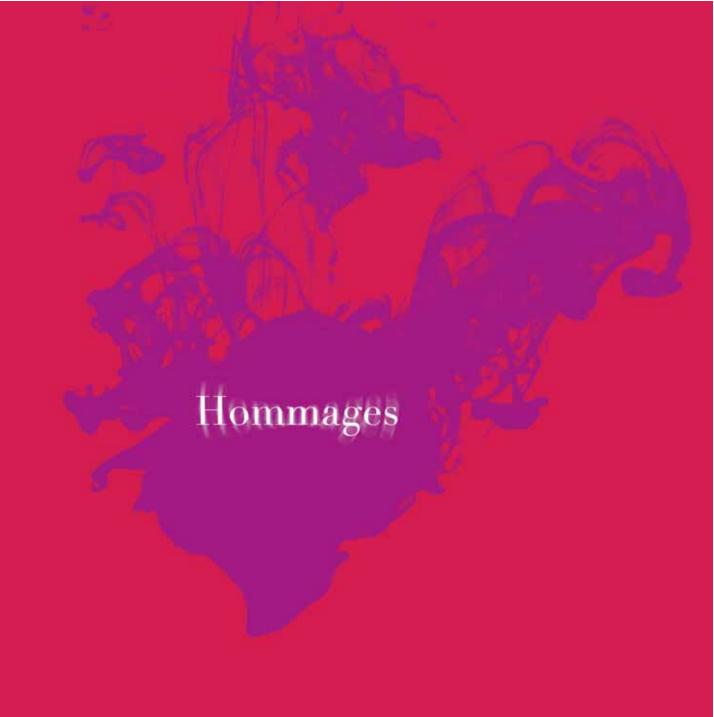
Rodolphe Belmer Directeur Général Délégué de CANAL+

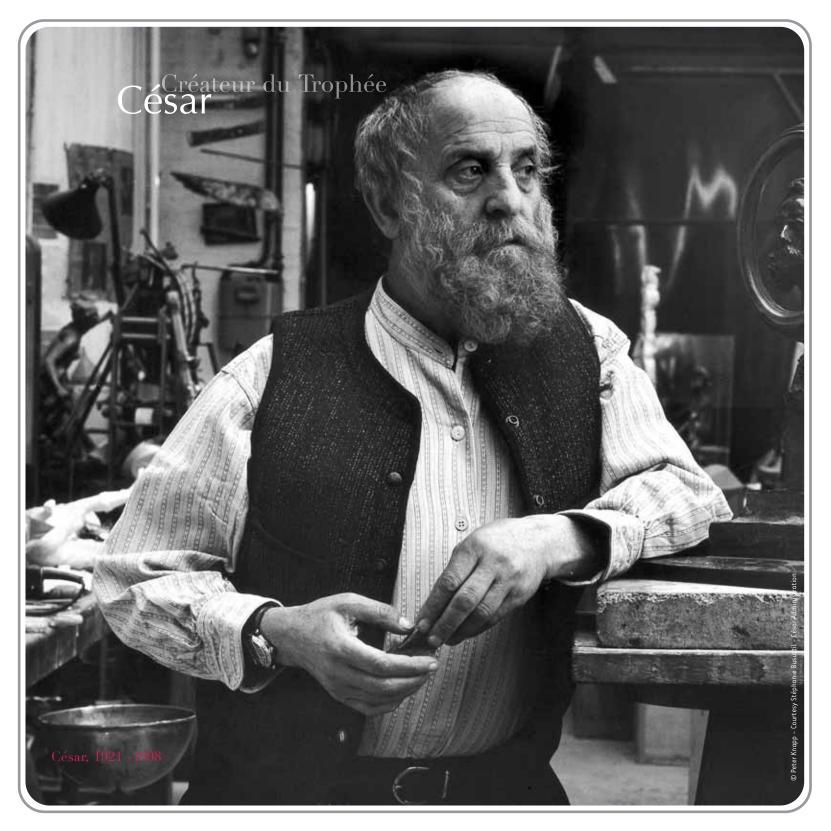


EUROPE 1, PARTENAIRE OFFICIEL DE L'ACADÉMIE DES CÉSAR.

Europe 1, la radio du cinéma.

Europe1





Georges Cravenne des Arts et Techniques du Cinéma

#### Fierté

Fierté, c'est le mot qui me vient à l'esprit quand je jette un regard d'ensemble sur le palmarès global de tous ces César.

Fierté d'avoir eu l'idée de créer cette récompense dont la réputation atteint aujourd'hui celle des Oscars américains. Fierté de permettre à la profession de prendre conscience chaque année de la valeur du travail accompli dans ce qui porte si bien son nom. le 7<sup>ème</sup> Art.

Et fierté, à travers ces récompenses, de voir que le Cinéma Français a engendré des plusvalues considérables dans l'exploitation des films primés, et parallèlement d'avoir pu constater que «l'effet César» n'est pas une vaine expression. Fierté que tous ces jeunes talents, révélés par vos votes, soient devenus les plus grands noms du cinéma d'aujourd'hui.

Fierté aussi d'avoir chaque année donné un coup de projecteur sur les hommes de l'ombre, ces techniciens qui sont aussi la valeur de la profession.

Fierté enfin de rappeler que la première cérémonie en 1975 a été présidée par Jean Gabin, suivi au fil des ans par les plus prestigieux cinéastes et comédiens français et étrangers. Grâce leur soit rendue à eux et aux lauréats qui honorent ceux qui les ont honorés.

Les César vivront aussi longtemps qu'il y aura des hommes et des femmes de talent pour faire du cinéma.



# Ils nous ont quittés

Marie-Françoise Audollent • Comédienne

Jacques Bar • Producteur

Nicolas Bataille • Comédien

Colette Bergé • Comédienne

Claude Berri • Producteur et réalisateur

Jacques Berthier • Comédien

Héléna Bossis • Comédienne

Jean-Claude Bouillaud • Comédien

Farid Chopel • Comédien

Jean-Marie Coldefy • Réalisateur

Georges Cravenne • Producteur - Créateur des César

Jean Delannoy • Réalisateur

Guillaume Depardieu • Comédien, réalisateur et scénariste

Jean Desailly • Comédien

Henry Djanik • Comédien

Georges Dufaux • Réalisateur

Christian Fechner • Producteur, scénariste et réalisateur

Christine Fersen • Comédienne

Alain Feydeau • Acteur

Marie Glory • Comédienne

Clément Hurel • Affichiste

Henri Labussière • Comédien

Daniel Langlet • Comédien

Gérard Lauzier • Réalisateur

André Lazare • Distributeur

Roland Lesaffre • Comédien

Alain Levent • Directeur de la Photo et réalisateur

Jérôme Minet • Producteur

Michel Modo • Comédien

Maud Molyneux • Costumière

Jacques Morel • Comédien

Danielle Peccoux • Agent artistique

Alain Robbe-Grillet • Réalisateur - Membre de

l'Académie Française

Françoise Seigner • Comédienne

Michel Vianey • Réalisateur

François Villiers • Réalisateur

Geneviève Winding • Monteuse - César du Meilleur

Montage 1976

# La trace des géants par Alain Terzian

### Hommage à Christian Fechner

C'était un immense producteur, un ami, un complice de tous les instants. Sa vraie passion du Cinéma, née il y a 40 ans, dévorante et jamais assouvie, son humilité, sa générosité, son amour des acteurs, son acharnement à aller au bout de ses rêves, ont fait de lui une légende vivante.

Pour le bonheur d'un public qui ne l'a jamais lâché et qui lui a valu 40 ans de succès. Et toutes les récompenses. Il était une force tranquille du rire et de l'émotion, un visionnaire des évolutions, de nos métiers et de nos sociétés. Et surtout un fabuleux conteur d'histoires.

Sa passion emportait tout, avec sérénité et humilité, avec sagesse, sans élever la voix. Christian Fechner était une référence pour les producteurs et pour bien d'autres. Plus qu'un talent, un exemple.

Il va laisser un vide immense. Il restera à jamais dans nos coeurs et dans nos mémoires.

Avec les siens, nous le pleurons.

Un ami nous a quittés.

Nous perdons avec lui une part de notre histoire. Sa légende s'écrit aujourd'hui.

Paris, le 26 novembre 2008

### Hommage à Claude Berri

Claude. Tu as marqué nos vies, nos destins, nos envies.

Tu nous as tout appris. A rêver, à lire, à entreprendre, à rire et à pleurer, à aimer les acteurs et les films, à prendre tous les risques, à respirer l'émotion, à rebondir tous les matins. A forcer le destin.

Et à gagner. Par passion et par amour.

Ton premier court métrage, Le poulet, obtient l'Oscar à Hollywood.

Ta dernière production *Bienvenue chez les Ch'tis* pulvérise tous les records de l'histoire du cinéma français.

Entre ces deux films, 40 ans d'éblouissement cinématographique : Tess, La Reine Margot, Jean de Florette, Astérix, l'Ours, l'Amant, Almodovar, Tchao Pantin, Milos Forman, et tellement d'autres. Oeuvres et chefs d'œuvres emmêlés, un émerveillement, une ivresse de films, qui occuperont un pan tout entier dans l'histoire du cinéma.

Tu laisses un vide immense. Tu vas forcer chacun à revoir son logiciel personnel, à l'aune de ton parcours jalonné de génie et de passion absolue.

Comme tu vas nous manquer. Un morceau de nos vies cinématographiques s'arrache avec toi. Tu resteras toujours dans nos mémoires et dans nos cœurs. C'est plus qu'une vie, c'est une légende qui s'est écrite.

Tu as rejoins Julien, Jean-Pierre et Anne-Marie. Avec Thomas, Darius, Paul et Nathalie nous pleurons. Merci, merci, merci Claude de nous avoir tant fait rêver.

# RESTAURANT LE FOUQUET'S



DEPUIS LEUR CREATION, LES CESAR S'AFFICHENT AU FOUQUET'S

FOUQUETS SARRIER



....................



183" CEREMONIE DES CO

# Fouguet's Paris

99, avenue des Champs Elysées - 75008 PARIS Tél. : + 33(0) 140 696 000 - www.fouquets-barriere.com





# Presidente de la Cérémonie

Elle est entrée dans nos cœurs au milieu des années 80. Une chanson de son père : *Inceste de Citron*, un film d'Elie Chouraqui : *Paroles et Musique*, un film de moi, *L'Effrontée*. Et tout de suite un César, à 14 ans...

La vérité de Charlotte, sa fausse fragilité, sa vaillance cachée, son sourire déchirant, sa fraîcheur, sa voix en devenir, nous ont tous dès ses débuts, bouleversés, adultes et enfants... Son image gracile s'est inscrite à jamais dans nos vies. Et toutes ses promesses d'enfant, Charlotte les a tenues depuis.

Ces lignes vont sûrement blesser sa modestie, son désir d'ombre, mais si Charlotte en est contrariée, tant pis pour elle, c'est la rançon qu'elle doit payer pour tout l'amour qu'on lui porte. Pour toujours.

Claude Miller



# Antoine de Caunes Maitre de Ceremonie

# Dans quel état d'esprit retrouvez-vous la Cérémonie des César ?

Beaucoup d'excitation et d'enthousiasme. Avec Renaud Le Van Kim, nous sommes dans la même énergie, le même désir, la même volonté de s'amuser avec les contraintes de la cérémonie. Réussir le mélange entre un spectacle pour un public très concerné par les enjeux de la soirée et une émission de divertissement pour les téléspectateurs. Il y a dans la salle une tension palpable, des attentes, de l'impatience, beaucoup de choses s'y jouent, s'y nouent, il faut donc trouver la manière d'établir le bon contact avec les spectateurs du Châtelet et, en même temps, avec le téléspectateur devant son poste qui est aussi, rappelons-le, un spectateur de cinéma.

### Vous êtes préparé à d'éventuels imprévus ?

C'est l'épice supplémentaire! Ce qui échappe toujours à notre scénario, c'est le temps des remerciements! Aux Oscars, le temps laissé à chaque lauréat est fixé à 45 secondes; aux César, il est libre, alors il faut s'y préparer! Quoi qu'il se passe, je garde en tête le fil rouge de l'émission pour faire du «débordement» un bon moment!

Que vous inspire le choix de Charlotte Gainsbourg comme Présidente de la

#### Cérémonie?

Je suis ravi. C'est une merveilleuse idée. Pour elle, bien entendu, pour son charme, fait de force et de fragilité, et parce qu'elle représente avec grâce sa génération d'actrices. Sa seule présence donne une jolie couleur à la soirée.

#### Rires, larmes, que vous revient-il en mémoire?

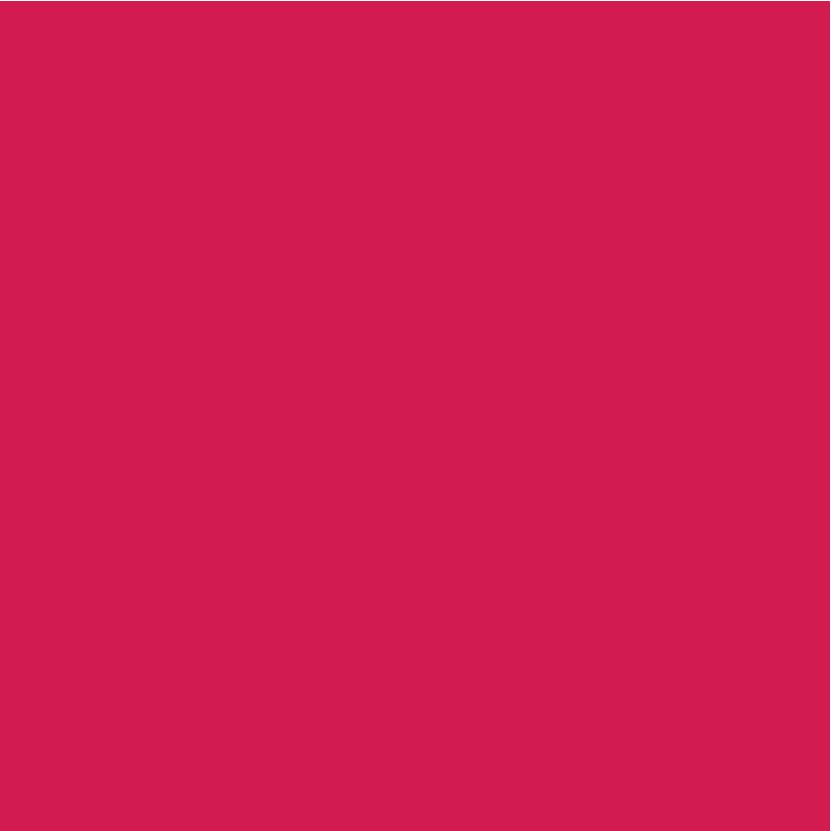
Pour l'émotion, je pense toujours au César de ma fille. Et pour le rire, au jour où, nommé, j'ai quand même lu mon texte de remerciement après avoir perdu. Sinon, bien sûr, des images de Chabat jouant les arbitres de boxe, de Gad avec son big band, ou de Valérie rendant hommage à Rabbi Jacob. Mais, le plus souvent, c'est tout un mélange. En fait, ce que je retiens, ce sont les moments où ça bascule, quand on passe au-delà des conventions.

#### Des projets avouables ?

A l'écran, je viens de retrouver Jean-Jacques Zilbermann avec Mon mec à moi, la suite, huit ans après, de L'homme est une femme comme les autres.

Pour CANAL+, après Allons donc à London! et Allez à L.A.!, je prépare En berline à Berlin!. Et puis j'écris le scénario d'une comédie. Là, je me promène, je prends le temps, et je chante sous la pluie.







# Les Nominations César 2009

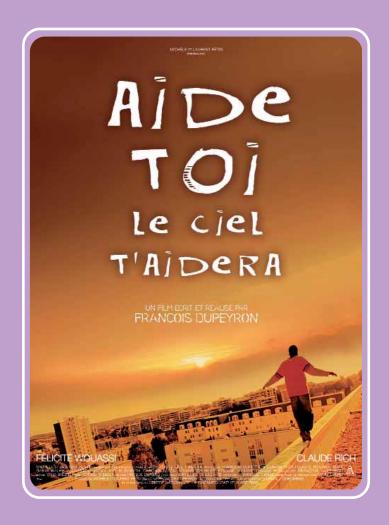
Meilleur Acteur	Meilleure Actrice dans un second rôle
☐ Vincent Cassel dans Mesrine	☐ <b>Jeanne Balibar</b> dans Sagan
☐ François-Xavier Demaison	□ <b>Anne Consigny</b> dans Un conte de Noël
dans Coluche, l'histoire d'un mec	☐ <b>Edith Scob</b> dans L'heure d'été
☐ Guillaume Depardieu dans Versailles	☐ <b>Karin Viard</b> dans <i>Paris</i>
□ <b>Albert Dupontel</b> dans Deux jours à tuer	□ Elsa Zylberstein
☐ Jacques Gamblin	dans II y a longtemps que je t'aime
dans Le premier jour du reste de ta vie	
	Meilleur Film
Meilleure Actrice	☐ Entre les murs
☐ <b>Catherine Frot</b> dans Le crime est notre affaire	réalisé par Laurent Cantet,
☐ <b>Yolande Moreau</b> dans Séraphine	produit par Carole Scotta, Caroline Benjo
☐ Kristin Scott Thomas	□ Il y a longtemps que je t'aime
dans II y a longtemps que je t'aime	réalisé par Philippe Claudel
□ <b>Tilda Swinton</b> dans Julia	produit par Yves Marmion
☐ <b>Sylvie Testud</b> dans <i>Sagan</i>	☐ Mesrine
	réalisé par Jean-François Richet
Meilleur Réalisateur	produit par Thomas Langmann
□ Rémi Bezançon	□ Paris
pour Le premier jour du reste de ta vie	réalisé par Cédric Klapisch
☐ Laurent Cantet pour Entre les murs	produit par Bruno Lévy
□ <b>Arnaud Desplechin</b> pour <i>Un conte de Noël</i>	□ Le premier jour du reste de ta vie
☐ <b>Martin Provost</b> pour Séraphine	réalisé par Rémi Bezançon
☐ Jean-François Richet pour Mesrine	produit par Eric Altmayer, Nicolas Altmayer,
	Isabelle Grellat
Meilleur Acteur dans un second rôle	□ Séraphine
□ <b>Benjamin Biolay</b> dans Stella	réalisé par Martin Provost,
□ <b>Claude Rich</b> dans Aide-toi, le ciel t'aidera	produit par Gilles Sacuto, Miléna Poylo
☐ <b>Jean-Paul Roussillon</b> dans Un conte de Noël	□ Un conte de Noël
□ <b>Pierre Vaneck</b> dans Deux jours à tuer	réalisé par Arnaud Desplechin
□ <b>Roschdy Zem</b> dans La fille de Monaco	produit par Pascal Caucheteux

Meilleur Espoir masculin	Meilleur Scénario original
□ <b>Ralph Amoussou</b> dans Aide-toi, le ciel t'aidera	☐ Marc Abdelnour, Martin Provost pour Séraphine
□ <b>Laurent Capelluto</b> dans Un conte de Noël	□ Rémi Bezançon
□ <b>Marc-André Grondin</b> dans	pour Le premier jour du reste de ta vie
Le premier jour du reste de ta vie	☐ Dany Boon, Franck Magnier, Alexandre Charlot
□ Grégoire Leprince-Ringuet	pour Bienvenue chez les Ch'tis
dans La belle personne	☐ Philippe Claudel
□ <b>Pio Marma</b> ï dans Le premier jour du reste de ta vie	pour II y a longtemps que je t'aime
	☐ Arnaud Desplechin, Emmanuel Bourdieu
Meilleur Espoir féminin	pour Un conte de Noël
□ <b>Marilou Berry</b> dans Vilaine	
□ <b>Louise Bourgoin</b> dans La fille de Monaco	Meilleure Adaptation
□ <b>Anaïs Demoustier</b> dans Les grandes personnes	☐ Eric Assous, François d'Epenoux, Jean Becker
□ <b>Déborah François</b> dans	pour Deux jours à tuer
Le premier jour du reste de ta vie	□ Clémence de Biéville, François Caviglioli,
□ <b>Léa Seydoux</b> dans La belle personne	Nathalie Lafaurie pour Le crime est notre affaire
	□ Laurent Cantet, François Begaudeau,
Meilleur Premier Film	Robin Campillo pour Entre les murs
□ Home	☐ Abdel Raouf Dafri, Jean-François Richet
réalisé par Ursula Meier, produit par Denis	pour Mesrine
Freyd, Thierry Spicher, Elena Tatti, Denis	☐ Christophe Honoré, Gilles Taurand
Delcampe	pour La belle personne
□ II y a longtemps que je t'aime	
réalisé par Philippe Claudel	Meilleur Son
produit par Yves Marmion	☐ Jean-Pierre Laforce, Nicolas Cantin,
□ Mascarades	Sylvain Malbrant pour Un conte de Noël
réalisé par Lyes Salem	□ Olivier Mauvezin, Agnès Ravez,
produit par Isabelle Madelaine	Jean-Pierre Laforce pour Entre les murs
□ Pour elle	□ Jean Minondo, Gérard Hardy, Alexandre
réalisé par Fred Cavayé, produit par Olivier	Widmer, Loïc Prian, François Groult,
Delbosc, Eric Jehelmann, Marc Missonnier	Hervé Buirette pour Mesrine
□ Versailles	□ Daniel Sobrino, Roman Dymny,
réalisé par Pierre Schoeller	Vincent Goujon pour Faubourg 36
produit par Philippe Martin, Géraldine Michelot	$\hfill\Box$ Philippe Vandendriessche, Emmanuel Croset,
	Ingrid Ralet pour Séraphine

Meilleure Musique écrite pour un film	Meilleur Court Métrage
□ Jean-Louis Aubert	□ Les miettes réalisé par Pierre Pinaud
pour Il y a longtemps que je t'aime	□ <b>Les paradis perdus</b> réalisé par Hélier Cisterne
☐ Marco Beltrami, Marcus Trumpp pour Mesrine	□ <b>Skhizein</b> réalisé par Jérémy Clapin
□ <b>Michael Galasso</b> pour Séraphine	□ <b>Taxi Wala</b> réalisé par Lola Frederich
□ <b>Sinclair</b> pour Le premier jour du reste de ta vie	□ Une leçon particulière
□ <b>Reinhardt Wagner</b> pour <i>Faubourg 36</i>	réalisé par RaphaëlChevènement
Meilleure Photo	
□ <b>Laurent Brunet</b> pour Séraphine	Meilleur Film étranger
□ <b>Robert Gantz</b> pour <i>Mesrine</i>	□ <b>Eldorado</b> réalisé par Bouli Lanners
□ <b>Eric Gautier</b> pour Un conte de Noël	□ <b>Gomorra</b> réalisé par Matteo Garrone
□ <b>Agnès Godard</b> pour Home	□ <b>Into the wild</b> réalisé par Sean Penn
□ <b>Tom Stern</b> pour <i>Faubourg</i> 36	□ Le silence de Lorna
	réalisé par Jean-Pierre et Luc Dardenne
Meilleurs Décors	☐ There will be blood
□ <b>Thierry François</b> pour Séraphine	réalisé par Paul Thomas Anderson
□ <b>Emile Ghigo</b> pour Mesrine	□ <b>Two lovers</b> réalisé par James Gray
□ <b>Yvan Niclass</b> pour Home	□ <b>Valse avec Bachir</b> réalisé par Ari Folman
□ <b>Jean Rabasse</b> pour Faubourg 36	
□ <b>Olivier Raoux</b> pour Les enfants de Timpelbach	
	Meilleur Film documentaire
Meilleurs Costumes	□ Elle s'appelle Sabine
□ <b>Madeline Fontaine</b> pour Séraphine	réalisé par Sandrine Bonnaire
☐ Pierre-Jean Larroque pour Les femmes de l'ombre	□ J'irai dormir à Hollywood
□ <b>Virginie Montel</b> pour Mesrine	réalisé par Antoine de Maximy
□ <b>Nathalie du Roscoät</b> pour Sagan	🗆 <b>Les plages d'Agnès</b> réalisé par Agnès Varda
□ <b>Carine Sarfati</b> pour Faubourg 36	□ <b>Tabarly</b> réalisé par Pierre Marcel
	□ <b>La vie moderne</b> réalisé par Raymond Depardon
Meilleur Montage	
□ <b>Laurence Briaud</b> pour Un conte de Noël	
□ Robin Campillo, Stéphanie Léger	
pour Entre les murs	
□ Sophie Reine	
pour Le premier jour du reste de ta vie	
□ <b>Francine Sandberg</b> pour <i>Paris</i>	
☐ Hervé Schneid, Bill Pankow pour Mesrine	



# Aide-toi, le ciel t'aidera



### Claude Rich

Meilleur Acteur dans un second rôle

### Ralph Amoussou

Meilleur Espoir masculin

# La belle personne

Christophe Honoré Gilles Taurand Meilleure Adaptation

Memeure Adaptation

Léa Seydoux Meilleur Espoir féminin

Grégoire Leprince-Ringuet Meilleur Espoir masculin



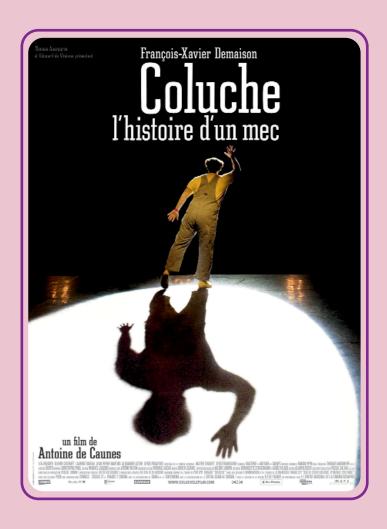
# Bienvenue chez les Ch'tis



Dany Boon Franck Magnier Alexandre Charlot Meilleur Scénario original

# Coluche, l'histoire d'un mec

François-Xavier Demaison Meilleur Acteur



## Le crime est notre affaire



Catherine Frot Meilleure Actrice

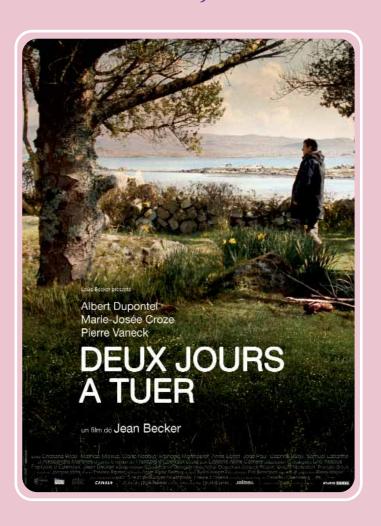
Clémence de Biéville François Caviglioli Nathalie Lafaurie Meilleure Adaptation

## Deux jours à tuer

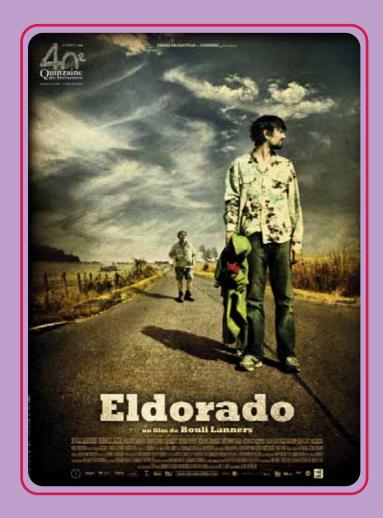
Albert Dupontel
Meilleur Acteur

Pierre Vaneck
Meilleur Acteur dans un second rôle

Eric Assous François d'Epenoux Jean Becker Meilleure Adaptation



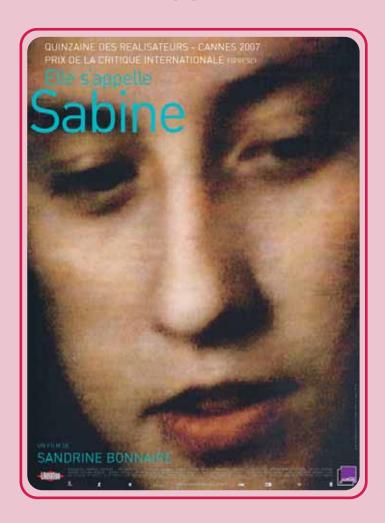
# Eldorado



Bouli Lanners Meilleur Film étranger

# Elle s'appelle Sabine

Sandrine Bonnaire Meilleur Film documentaire



## Les enfants de Timpelbach



Olivier Raoux Meilleurs Décors

## Entre les murs

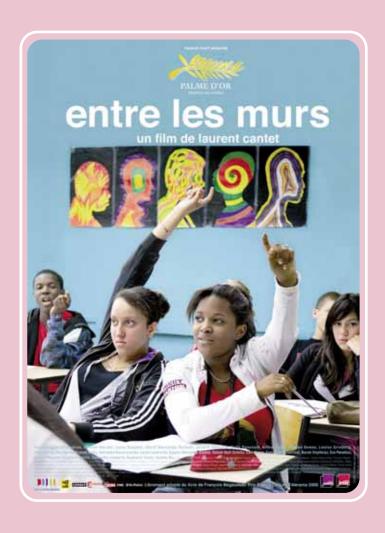
Laurent Cantet François Begaudeau Robin Campillo Meilleure Adaptation

Laurent Cantet, réalisateur Carole Scotta, Caroline Benjo, productrices Meilleur Film

> Robin Campillo Stéphanie Léger Meilleur Montage

Laurent Cantet Meilleur Réalisateur

Olivier Mauvezin Agnès Ravez Jean-Pierre Laforce Meilleur Son



# Faubourg 36



Carine Sarfati

Meilleurs Costumes

Jean Rabasse

Meilleurs Décors

Reinhardt Wagner

Meilleure Musique écrite pour un film

Tom Stern

Meilleure Photo

Daniel Sobrino Roman Dymny Vincent Goujon

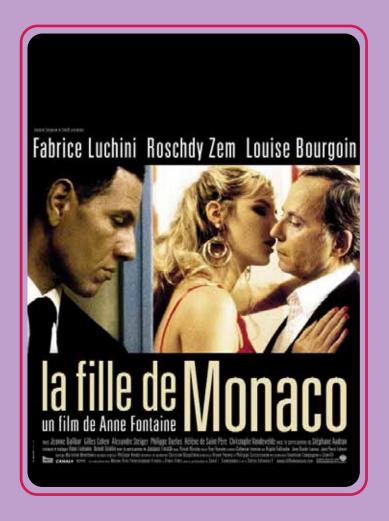
Meilleur Son

## Les femmes de l'ombre

Pierre-Jean Larroque Meilleurs Costumes



## La fille de Monaco



Roschdy Zem

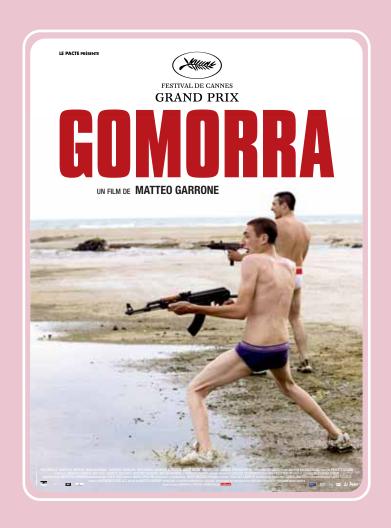
Meilleur Acteur dans un second rôle

Louise Bourgoin

Meilleur Espoir féminin

# Gomorra

Matteo Garrone Meilleur Film étranger



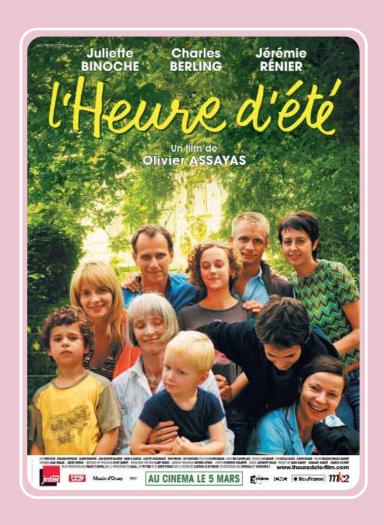
# Les grandes personnes



Anaïs Demoustier Meilleur Espoir féminin

## L'heure d'été

Edith Scob Meilleure Actrice dans un second rôle



#### Home



Yvan Niclass Meilleurs Décors

Agnès Godard Meilleure Photo

Ursula Meier, réalisatrice Denis Freyd, Thierry Spicher, Elena Tatti, Denis Delcampe, producteurs Meilleur Premier film

# Il y a longtemps que je t'aime

Kristin Scott Thomas Meilleure Actrice

Elsa Zylberstein Meilleure Actrice dans un second rôle

> Philippe Claudel, réalisateur Yves Marmion, producteur Meilleur Film

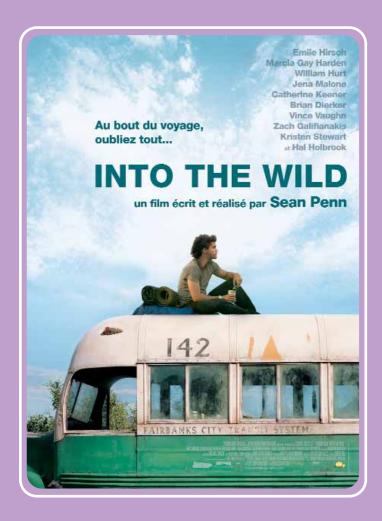
Jean-Louis Aubert Meilleure Musique écrite pour un film

> Philippe Claudel, réalisateur Yves Marmion, producteur Meilleur Premier film

> > Philippe Claudel Meilleur Scénario original



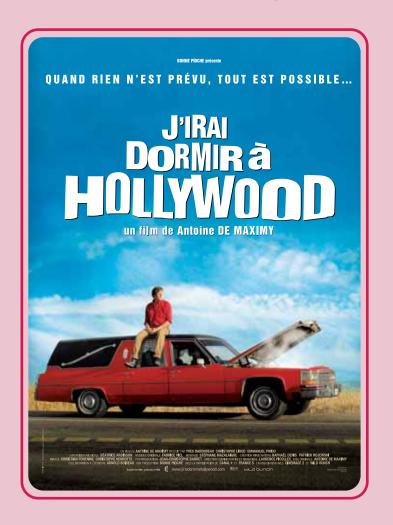
## Into the wild



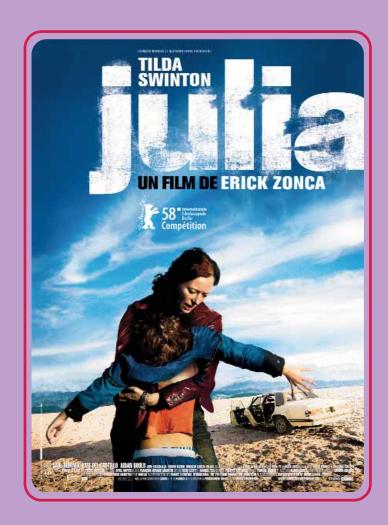
Sean Penn Meilleur Film étranger

## J'irai dormir à Hollywood

Antoine de Maximy Meilleur Film documentaire



# Julia



Tilda Swinton Meilleure Actrice

## Mascarades

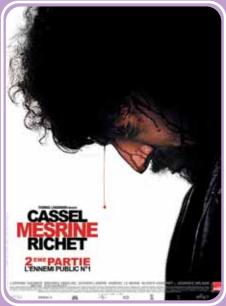
Lyes Salem, réalisateur Isabelle Madelaine, productrice Meilleur Premier film



#### Mesrine

1ère partie : L'instinct de mort / 2ème partie : L'Ennemi public N°1





Vincent Cassel Meilleur Acteur

Abdel Raouf Dafri Jean-François Richet Meilleure Adaptation

Virginie Montel
Meilleurs Costumes

Emile Ghigo Meilleurs Décors

Jean-François Richet, réalisateur Thomas Langmann, producteur Meilleur Film

Hervé Schneid Bill Pankow Meilleur Montage

Marco Beltrami Marcus Trumpp Meilleure Musique écrite pour un film

Robert Gantz Meilleure Photo

Jean-François Richet Meilleur Réalisateur

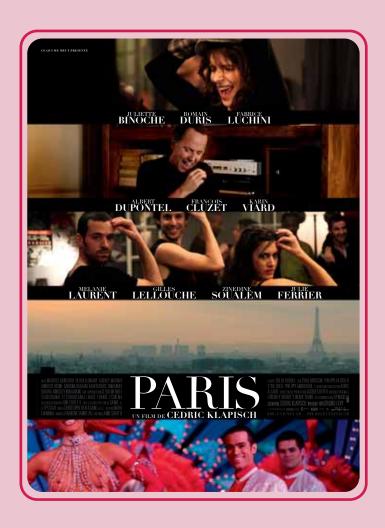
Jean Minondo, Gérard Hardy, Alexandre Widmer, Loïc Prian, François Groult, Hervé Buirette Meilleur Son

## Paris

Karin Viard Meilleure Actrice dans un second rôle

> Cédric Klapisch, réalisateur Bruno Lévy, producteur Meilleur Film

> > Francine Sandberg Meilleur Montage



## Les plages d'Agnès



Agnès Varda Meilleur Film documentaire

## Pour elle

Fred Cavayé, réalisateur Olivier Delbosc, Eric Jehelmann, Marc Missonnier, producteurs Meilleur Premier film



# Le premier jour du reste de ta vie



Jacques Gamblin

Meilleur Acteur

Déborah François

Meilleur Espoir féminin

Pio Marmaï

Meilleur Espoir masculin

Marc-André Grondin

Meilleur Espoir masculin

Rémi Bezançon, réalisateur Eric Altmayer, Nicolas Altmayer, Isabelle Grellat, producteurs

Meilleur Film

Sophie Reine

Meilleur Montage

Sinclair

Meilleure Musique écrite pour un film

Rémi Bezançon

Meilleur Réalisateur

Rémi Bezançon

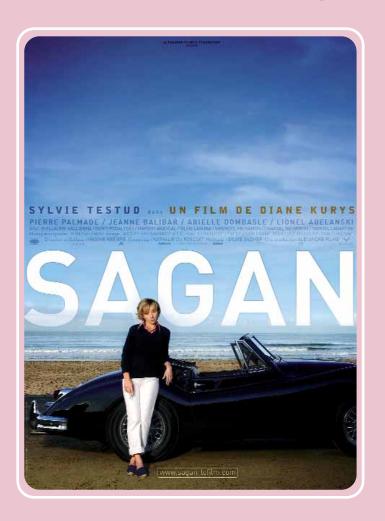
Meilleur Scénario original

# Sagan

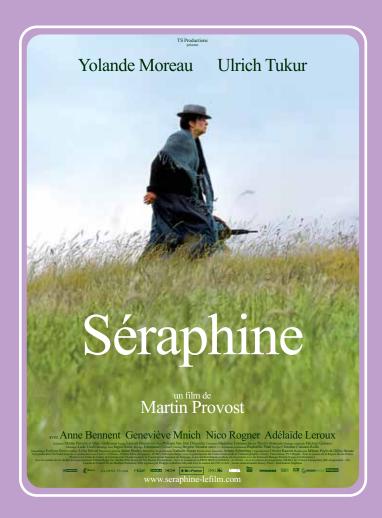
Sylvie Testud Meilleure Actrice

Jeanne Balibar Meilleure Actrice dans un second rôle

> Nathalie du Roscoät Meilleurs Costumes



## Séraphine



Yolande Moreau

Meilleure Actrice

Madeline Fontaine

**Meilleurs Costumes** 

**Thierry François** 

Meilleurs Décors

Martin Provost, réalisateur Gilles Sacuto, Miléna Poylo, producteurs

Meilleur Film

Michael Galasso

Meilleure Musique écrite pour un film

**Laurent Brunet** 

Meilleure Photo

Martin Provost

Meilleur Réalisateur

Marc Abdelnour Martin Provost

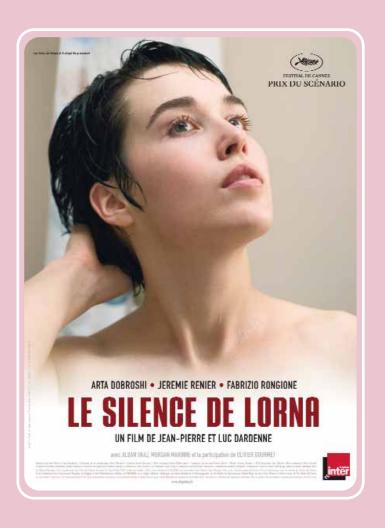
Meilleur Scénario original

Philippe Vandendriessche Emmanuel Croset Ingrid Ralet

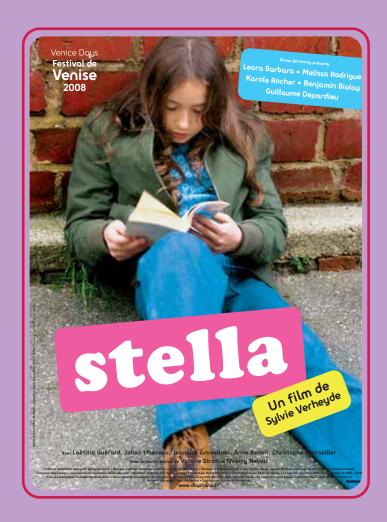
Meilleur Son

## Le silence de Lorna

Jean-Pierre et Luc Dardenne Meilleur Film étranger



# Stella

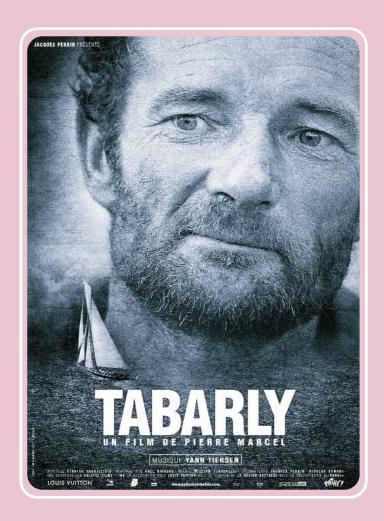


Benjamin Biolay

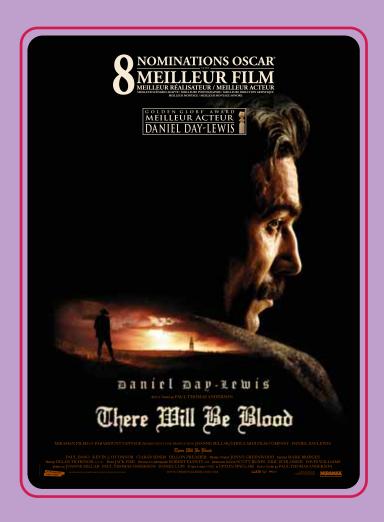
Meilleur Acteur dans un second rôle

# **Tabarly**

Pierre Marcel Meilleur Film documentaire



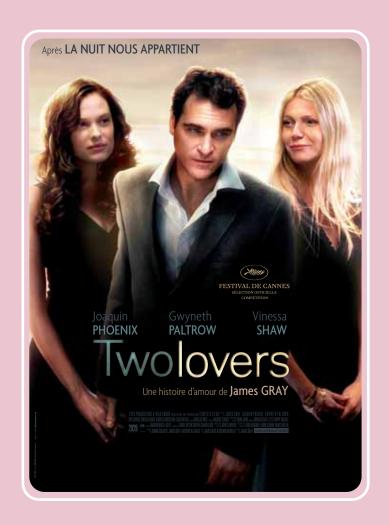
## There will be blood



Paul Thomas Anderson Meilleur Film étranger

## Two lovers

James Gray Meilleur Film étranger



#### Un conte de Noël



#### Jean-Paul Roussillon

Meilleur Acteur dans un second rôle

#### Anne Consigny

Meilleure Actrice dans un second rôle

#### **Laurent Capelluto**

Meilleur Espoir masculin

Arnaud Desplechin, réalisateur Pascal Caucheteux, producteur

Meilleur Film

#### Laurence Briaud

Meilleur Montage

#### **Eric Gautier**

Meilleure Photo

#### **Arnaud Desplechin**

Meilleur Réalisateur

Arnaud Desplechin Emmanuel Bourdieu

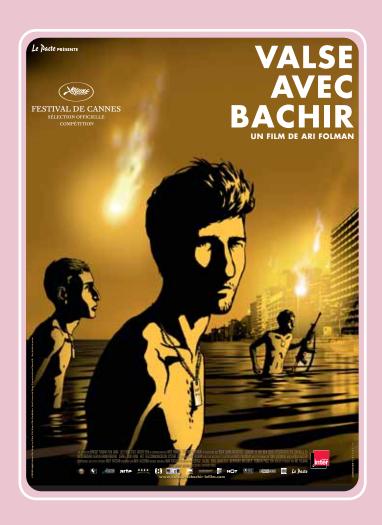
Meilleur Scénario original

Jean-Pierre Laforce Nicolas Cantin Sylvain Malbrant

Meilleur Son

## Valse avec Bachir

Ari Folman Meilleur Film étranger



## Versailles

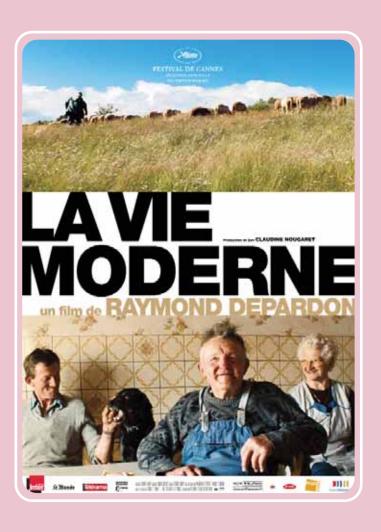


Guillaume Depardieu Meilleur Acteur

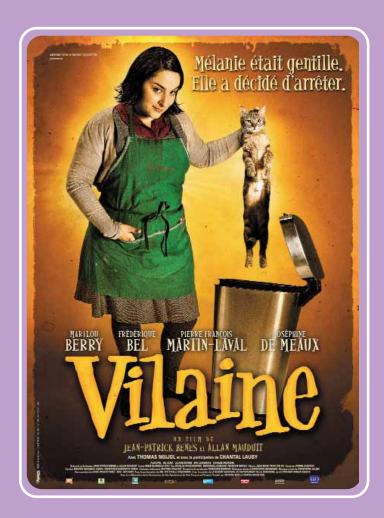
Pierre Schoeller, réalisateur Philippe Martin, Géraldine Michelot, producteurs Meilleur Premier film

## La vie moderne

Raymond Depardon
Meilleur Film documentaire



## Vilaine



Marilou Berry Meilleur Espoir féminin

## Les courts métrages

Les miettes réalisé par Pierre Pinaud

produit par Sophie Benoist, Pierre Fournier



Les paradis perdus

réalisé par Hélier Cisterne produit par Justin Taurand



Skhizein

réalisé par Jérémy Clapin produit par Wendy Griffiths, Stéphane Piéra



Taxi Wala

réalisé par Lola Frederich produit par Gaëlle Jones



#### Une leçon particulière

réalisé par Raphaël Chevènement produit par Jean des Forêts, Marie Dubas





Partenaire Technique

POST, PRODUCTION

MASTERIS NO DUCTION PHOTOCHIMIOUE

ENERIOUES - FILMS AVIOUS

RESTAUNO NO NUMERIOUE

RESTAUNO NO NUMERIOUE

RESTAUNO NO ES

RESTAUNO NO ES

RESTAUNO NO ES

RESTAURO NO RESTAURO NO ES

RESTAURO NO RESTAURO RE





### l'Académie des Arts et Techniques du Cinéma

La première tâche de l'Académie des Arts et Techniques du Cinéma consiste tout d'abord à organiser le vote qui va désigner les lauréats qui se verront remettre, chaque début d'année, la précieuse statuette.

Un vote exceptionnel tant par le nombre de votants et leur qualité professionnelle, que par la diversité de l'offre de films, d'artistes et de techniciens proposés aux suffrages de leurs pairs, ainsi que par les conditions uniques de transparence et d'équité dans lesquelles il se déroule.

Les résultats de ce vote sont ensuite dévoilés à l'occasion de la Cérémonie des César.

Point d'orgue de la foisonnante « saison des prix » dont les français sont si friands, et qui a commencé dès le début de l'automne, cette Cérémonie est le deuxième chantier de l'Académie. Mise en scène par Renaud le Van Kim, avec l'appui des équipes de production de KM et sous le regard complice des caméras de Canal +, diffuseur officiel de la Cérémonie, il s'agit alors de réussir un spectacle de plus de deux heures durant lequel mille deux cents invités et des millions de téléspectateurs vont assister en direct à la remise des trophées.

Et puis, au-delà de ces deux actions fondatrices, une troisième facette de son activité, dévoreuse discrète de temps et d'énergie, dans laquelle l'Académie puise peut-être sa véritable originalité. Une facette unique en son genre, qui cherche à aller un peu plus loin que le seul instantané de la Cérémonie, en essayant de garder un peu plus longtemps dans la lumière celles et ceux sur qui les César ont braqué leur projecteur.

C'est ainsi que sont nés, au fil du temps et grâce au précieux soutien des Partenaires Officiels de l'Académie, le Dîner des Nommés, l'Exposition et le Dîner des Révélations, la collection de livres «Mémoire de César», les Nuits en Or du Court Métrage, les Leçons de Cinéma, le Prix Daniel Toscan du Plantier, et dernières en date, la Soirée « César & Techniques » et le film des Révélations.

Alain Rocca

### Sommaire

Soirée César & Techniques lundi 29 septembre 2008	<b>= 78</b>
Les Leçons de Cinéma des César samedi 17 et dimanche 18 janvier 2009	- 80
La collection "Mémoire de César" vendredi 20 février 2009	- 82
Prix Daniel Toscan du Plantier lundi 23 février 2009	- 84
L'Exposition de photos & le Film Révélations 2009 du 21 janvier au 3 février 2009	<b>86</b>
La Soirée des Révélations mardi 20 janvier 2009	- 88
Le Déjeuner des Nommés samedi 7 février 2009	<b>90</b>
Le Dîner de Gala vendredi 27 février 2009	<b>92</b>
Les Nuits en Or du Court Métrage du 2 mai au 28 juin 2009	■ 94
Le DVD "Sélection Officielle César du Meilleur Court Métrage" janvier 2009	<b>9</b> 6
NetBox et PuMit : les tests de visionnage 2009	<b>98</b>

# CÉSAR RECHNIQUES &

 $1976 \cdot 2008$ 

L'Académie des Arts et des Techniques. L'essentiel est dans cet intitulé. Depuis plusieurs années, l'Académie des Arts et Techniques du Cinéma s'attache à mettre en valeur les cinq métiers qu'elle honore lors de chaque Cérémonie par les César de l'Image, du Son, des Décors, des Costumes et du Montage.

Sur sa lancée des manifestations initiées en 2008 autour des métiers du Cinéma, avec notamment les « Leçons de Cinéma » et « La photo des 25 », l'Académie a réuni le lundi 29 septembre 2008 au Cabaret Sauvage, l'ensemble des lauréats des 33 dernières éditions de chaque César technique. Cet événement, organisé en partenariat avec la FICAM, confirme ainsi l'attachement des industries techniques de la filière cinéma à ces métiers.

C'est l'ensemble des membres du Conseil d'Administration de l'Académie qui a ainsi souhaité proposer un rendez-vous annuel, festif et amical, dédié à ces professionnels, avec cette première soirée « César & Techniques ». Ce fut un honneur et un plaisir d'avoir réuni toutes celles et ceux, à qui, depuis maintenant trente-quatre années, leurs pairs ont décerné la plus belle des récompenses du cinéma français.

La plus belle, car s'il existe des festivals et des prix, pour les films, pour les acteurs, les auteurs, les réalisateurs, seules les Académies de Cinéma peuvent à juste titre s'enorgueillir de distinguer les métiers techniques du cinéma.

À cette occasion ont été réalisées cinq photos qui rassemblent, sur chacune d'entre elles, les lauréats de chacune des catégories.

Ces photos ont fait l'objet d'un Livret Collector en édition limitée remis à tous les lauréats et envoyé ensuite à l'ensemble des membres de l'Académie.













### **Meilleurs Costumes**

Debout de gauche à droite : Edith Vespérini, Jacqueline Moreau, Marie-Claude Altot, Dominique Borg, Catherine Gorne-Achjian, Corinne Jorry, Madeline Fontaine, Florence Sadaune, Christian Gasc et Jackie Stephens Budin. À genoux de gauche à droite : Jean-Daniel Vuillermoz et Pierre-Jean Larroque.

### Meilleurs Décors

Debout de gauche à droite : Philippe Chiffre, Aline Bonetto, Alain Negre. Assis de gauche à droite : Guy-Claude François, Hilton Mc Connico, Maamar Ech Cheikh, Jacques Bufnoir, Pierre Guffroy, Jean Rabasse, Jacques Saulnier.

### Meilleur Montage

De gauche à droite : Raymonde Guyot, Véronique Lange, Hervé de Luze, Martine Barraqué, Jacques Witta, Nicole Saunier, Marie-Josephe Yoyotte, Noëlle Boisson, Scott Stevenson, Valérie Loiseleux, Lise Beaulieu, Danielle Anezin, Ludo Troch.

### Meilleure Photo

De gauche à droite : Yves Angelo, Bruno Delbonnel, Thierry Machado, Eric Guichard, François Catonné et Jean-Paul Meurisse.

### Meilleur Sc

Assis de gauche à droite : Bernard Leroux, Harald Maury, William Flageollet, Anne le Campion, Gérard Lamps, Claude Villand, Dominique Hennequin, Michel Klochendler. Debout de gauche à droite : Harrik Maury, Marc Doisne, Marc-Antoine Beldent, François Groult, Daniel Sobrino, Nicolas Naegelen, Pascal Villard, Bruno Tarriere, Gérard Hardy, Jean-Paul Hurier, Luc Perini, Laurent Zeilig, Pierre Befve, Philippe Barbeau, Pierre Lenoir, François Musy, Guillaume Sciama, Jean-Paul Mugel, Gabriel Hafner, Vincent Tulli, Jean Goudier.

### Les Leçons de Cinéma César

Suite au plébiscite du public lors du Salon du Cinéma 2008 mais aussi durant la tournée des Nuits en Or du Court Métrage en 2008, Les Leçons de Cinéma des César ont été reconduites pour la deuxième année consécutive les 17 et 18 janvier derniers dans le cadre du Salon du Cinéma. Destinées à satisfaire la curiosité sans cesse grandissante du public pour les métiers techniques du cinéma, ces Leçons veulent également montrer, grâce à la générosité des lauréats des César qui se sont prêtés à l'exercice, l'assemblage exceptionnel de technicité, d'engagement personnel, et de créativité, qui habite celles et ceux qui exercent ces métiers si essentiels pour le cinéma.

Présentées par le critique N.T. Binh, ces cinq Leçons ont reçu cette année encore un accueil chaleureux, tant du grand public que des cinéphiles, qui renforce la volonté de l'Académie de pérenniser cette initiative...

Ces Leçons de Cinéma sont centrées autour des cinq métiers honorés par un César, chacune de ces leçons étant données par le Lauréat d'un César pour le métier concerné.



### Les intervenants 2009

Noëlle Boisson César 2005 du Meilleur Montage pour le film *Deux Frères* 



Eric Guichard César 2000 de la Meilleure Photo pour le film Himalaya l'enfance d'un chef



Ivan Maussion César 1997 des Meilleurs Décors pour le film Ridicule



Florence Sadaune César 2003 des Meilleurs Costumes pour le film Astérix et Obélix : Mission Cléopâtre



Laurent Zeilig & Pascal Villard tous deux César 2008 du Meilleur Son pour le film La Môme Pascal Villard ayant également reçu le César 2002 du Meilleur Son pour le film Sur mes lèvres



N.T. Binh Critique de cinéma et modérateur des Leçons de Cinéma 2009

# La collection Mémoire de César"

Chaque année, l'Académie des César et les éditions de l'Oeil font revivre à travers un livre l'œuvre et la personnalité de l'un des lauréats des années précédentes.

Voici les trois premiers ouvrages de la collection «Mémoire de César» :

### 2006 RENDONS À CÉSAR

autour de Gilles Porte César 2005 du Meilleur Premier Film pour *Quand la mer monte*.

### 2007 BOUQUET / MITTERRAND, LES PROMENEURS

autour de Michel Bouquet César 2006 du Meilleur Acteur pour son interprétation de François Mitterrand dans le film de Robert Guédigian *Le Promeneur du Champ de Mars*.

### 2008 DIRF LADY

autour de Pascale Ferran Réalisatrice du film *Lady Chatterley*, ayant obtenu 5 César, dont celui du meilleur film français de l'année en 2007.







### Édition 2009



Cette année, ce sont Hafsia Herzi et Sandrine Bonnaire qui font l'objet du quatrième opus de la collection «Mémoire de César», L'ESPOIR EST FÉMININ, dont l'Académie des Arts et Techniques du Cinéma soutient chaque année la publication.

La révélation de la jeune comédienne Hafsia Herzi en 2007 et le César du Meilleur Espoir féminin qu'elle se voit attribuer pour son rôle dans le film d'Abdellatif Kechiche, *La graine et le mulet*, rappellent sur bien des points l'irruption de Sandrine Bonnaire dans le paysage du cinéma français, un quart de siècle auparavant, elle aussi très jeune césarisée en 1984 pour À nos amours de Maurice Pialat (viendra plus tard le César de la Meilleure Actrice 1986 pour son rôle dans le film *Sans toit ni loi* d'Agnès Varda).

Qu'est-ce qu'être adolescente au cinéma ? Maurice Pialat et Abdellatif Kechiche sont-ils des pères de cinéma ? Comment vit-on un métier que l'on n'attendait pas ? Qu'a changé le César... ?

Autant de questions qui valaient la rencontre avec ces deux jeunes femmes... pleines d'espoirs! Illustré de superbes images extraites des films *La graine* et *le mulet* et À nos amours, réalisé à partir des deux entretiens avec les actrices, ce livre se situe à la croisée du cinéma et de l'adolescence, l'âge des possibles.

Il a été présenté à la presse lors d'un cocktail donné dans les salons du Fouquet's le vendredi 20 février 2009. La parution en librairie est prévue pour février 2009.

# DANIEL OSCAN du IPLANTIER

# Producteur de cinéastes majeurs de notre temps comme Maurice Pialat, Satyajit Ray ou Federico Fellini, Président d'Unifrance Film International de 1988 à 2003, Président de l'Académie des César de 1992 à 2003, Daniel Toscan du Plantier fait partie des personnalités qui ont marqué l'histoire de l'industrie cinématographique française.

C'est en hommage à sa mémoire que l'Académie des Arts et Techniques du Cinéma s'est associée à son partenaire officiel, Fortis, pour décerner le Prix Daniel Toscan du Plantier, qui vient chaque année distinguer une productrice ou un producteur de films de cinéma qui aura marqué de son empreinte l'année cinématographique écoulée.

Cette année, la remise du Prix Daniel Toscan du Plantier a eu lieu le lundi 23 février 2009, lors d'un dîner à l'hôtel George V donné en présence de l'ensemble des productrices et des producteurs de l'année 2008.

Le Jury est composé de tous les membres du Conseil d'Administration de l'Académie des Arts et Techniques du Cinéma, auxquels se joindront les vingt-cinq artistes et techniciens ayant reçu un César lors de la Cérémonie 2008.

Peut recevoir le prix toute personne ayant été productrice ou producteur délégué(e) d'au moins deux films de cinéma pouvant concourir au César du meilleur film, ou de production majoritaire française, l'un d'entre eux au moins étant sorti en salles en 2008. Le vote a lieu par correspondance et à bulletin secret, sous contrôle d'huissier, et le nom du lauréat sera dévoilé lors de la soirée officielle de remise du prix.

Pour sa première Édition en 2008, le Prix Daniel Toscan du Plantier a été décerné à Claude Berri.

Le Prix Daniel Toscan du Plantier est organisé en partenariat avec FORTIS, Partenaire Officiel de l'Académie des Arts et Techniques du Cinéma.



### Révélations 2009] exposition



Pour la quatrième année consécutive, l'Académie des Arts et Techniques du Cinéma, avec son Partenaire Officiel Chaumet, organisent le projet *Révélations* 2009.

Cette année c'est le photographe Richard Schroeder qui a eu le plaisir d'immortaliser sur la pellicule les jeunes talents choisis par le Comité Espoirs de l'Académie.

Une collection de trente photographies qui a été dévoilée le mardi 20 janvier 2009 dans les Salons Chaumet, place Vendôme.

### Révélations 2009]e film

Pour la première fois cette année, un film de cinquante secondes de Benjamin Boccas, intitulé *Révélations 2009*, réalisé à partir des photographies de Richard Schroeder, sera diffusé dans plus de quatre cents salles de cinéma en France du 21 janvier au 3 février 2009, grâce au soutien de Screenvision.

Produit par l'Académie et Chaumet, la production exécutive de ce film a été assurée par Getty Images et Otoko Films.



Depuis le 20 janvier, le film est disponible sur les sites Internet de l'Académie et de Chaumet :

www.lescesarducinema.com www.chaumet.com































### Révélations 2009]a Soirée

À l'issue du vernissage de l'exposition photo et de la présentation du film *Révélations* 2009, l'Académie des Arts et Techniques du Cinéma et Chaumet ont reçu ces jeunes talents dans les Salons de l'Hôtel le Meurice, accompagnés des parrains qu'ils se sont choisis pour l'occasion, lors d'un dîner orchestré par Yannick Alléno le mardi 20 janvier 2009.

Les Révélations 2009 sont les 32 comédiennes et comédiens qui ont été choisis par le comité Espoirs de l'Académie des Arts et Techniques du Cinéma afin de faciliter le vote du premier tour des membres de l'Académie pour le César du Meilleur Espoir Féminin et César du Meilleur Espoir Masculin.



L'ensemble du projet Révélations 2009 est organisé en partenariat avec CHAUMET, Partenaire Officiel de l'Académie des Arts et Techniques du Cinéma.



Nora ARNEZEDER dans Faubourg 36



Ralph AMOUSSOU dans Aide-toi le ciel t'aidera



Leïla BEKHTI dans Des poupées et des anges



Julien BAUMGARTNER dans Le plaisir de chanter



Mélanie BERNIER dans Passe Passe



Émile BERLING dans Les hauts murs



dans Vilaine



Esteban CARVAJAL ALEGRIA dans La belle personne



Olympe BORVAL dans Le chant des mariées



François CIVIL dans Soit je meurs, soit je vais mieux



Louise BOURGOIN dans La fille de Monaco



Arthur DUPONT dans Nos 18 ans



Lizzie BROCHERÉ dans Le chant des mariées



Théo FRILET dans Nés en 68



Judith CHEMLA dans Versailles



Nicolas GIRAUD dans Comme une étoile dans la nuit



Anaïs DEMOUSTIER dans Les grandes personnes



Guillaume GOUIX dans Les hauts murs



Déborah FRANÇOIS dans Le premier jour du reste de ta vie



Adrien JOLIVET dans La très très grande entreprise



Juliette LAMBOLEY dans 15 ans et demi



Grégoire LEPRINCE-RINGUET dans La belle personne



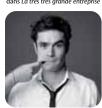
Adélaïde LEROUX dans Home



Pio MARMAÏ dans Le premier jour du reste de ta vie



Clémentine POIDATZ dans La frontière de l'aube



Yannick RENIER dans Nés en 68



Léa SEYDOUX dans La belle personne



Guillaume VERDIER dans L'été indien



Salomé STÉVENIN dans Comme une étoile dans la nuit



Fanny VALETTE dans Sur ta joue ennemie



Laurent CAPELLUTO



Marc-André GRONDIN dans Le premier jour du reste de ta vie



### le Déjeuner des<sub>Nommés 2009</sub>

Au cours de ce déjeuner auquel étaient conviés les cent cinquante-quatre nommés en lice pour les César 2009, a eu lieu la remise officielle du certificat de nomination par le Président de l'Académie.

Chaque nommé en est ainsi reparti avec le précieux parchemin, l'un des rares diplômes qui ne nécessite aucun autre examen que celui de l'estime de ses pairs.

Rassemblement foisonnant de talents, de parcours, et d'univers si différents les uns des autres et pourtant tous habités par leur passion du 7<sup>ème</sup> Art, ce déjeuner est une occasion exceptionnelle de prendre la mesure humaine de l'exception cinématographique française et de sa diversité.

Le Déjeuner des Nommés a eu lieu le samedi 7 février 2009 au restaurant Le Fouquet's.



Le Déjeuner des Nommés est organisé en partenariat avec le FOUQUET'S de l'Hôtel Fouquet's Barrière, Partenaire Officiel de l'Académie des Arts et Techniques du Cinéma.



## le Dîner de<sub>Gala</sub>

Le traditionnel Dîner de Gala annuel de l'Académie des Arts et Techniques du Cinéma clôture la saison de remise des Prix de la production cinématographique française 2008.

Ce sont les plus illustres représentants de tous les corps de métier du 7<sup>ème</sup> Art qui, à l'issue de la 34<sup>ème</sup> Cérémonie des César, se retrouveront au restaurant le Fouquet's, pour célébrer ceux parmi leurs pairs qui viennent de recevoir les prestigieux trophées.

Le Dîner de Gala aura lieu le vendredi 27 février 2009 à l'issue de la Cérémonie des César.



Le Dîner de Gala est organisé en partenariat avec le FOUQUET'S de l'Hôtel Fouquet's Barrière, Partenaire Officiel de l'Académie des Arts et Techniques du Cinéma.



# Les Nuits en Orurt Métrage

L'Académie organise du 2 mai au 28 juin 2009 la 3<sup>ème</sup> Édition des Nuits en Or du Court Métrage en partenariat avec Renault, partenaire officiel. Cette année, la tournée s'agrandit, puisqu'elle traverse l'Europe, en collaboration avec les autres Académies.

Autour du film César du Meilleur Court Métrage 2009, l'Académie constitue un programme de courts métrages qui rassemble les meilleurs films de court métrage primés par les autres Académies de Cinéma du monde entier (Oscar, Goya, Bafta...).

Ce programme, grâce au précieux soutien des laboratoires Eclair et CMC-LVT, partenaires techniques, et avec la collaboration active des exploitants des salles participantes, sera présenté au public à l'occasion d'une tournée dans vingt et une villes de France et d'Europe.

Les spectateurs pourront ainsi se laisser transporter d'un continent à un autre, du rire aux larmes, de l'émotion à la découverte.

Cette opportunité unique offre ainsi au public français et maintenant européen de découvrir les nouveaux talents du cinéma dans le monde, de renforcer les liens qui nous unissent avec les autres Académies et de valoriser le court métrage comme lien entre les cultures et les amoureux du cinéma dans le monde.

Le programme complet de la manifestation sera prochainement disponible sur **www.lesnuitsenor.com** 

Les Nuits en Or du Court Métrage sont organisées en partenariat avec RENAULT, Partenaire Officiel de l'Académie des Arts et Techniques du Cinéma.



### Le DVD Sélection Officielle Cesar du Meilleur Court Métrage

Chaque année, le Comité Court Métrage de l'Académie présélectionne douze courts métrages parmi ceux de l'année écoulée, toutes catégories confondues (fiction, animation, documentaire). Le Comité est composé de 22 professionnels du court métrage, membres de l'Académie (programmateurs de festivals, responsable des programmes courts sur les grandes chaînes de TV françaises...).

Ces douze films sont présentés aux membres de l'Académie au cours du mois de décembre, au Cinéma Le Balzac. Ils leur sont également envoyés sur support DVD.

C'est à l'issue de ces présentations que les membres de l'Académie désigneront, lors du premier tour de vote, les cinq films nommés pour le César du Meilleur Court Métrage.

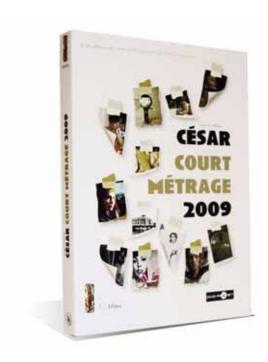
Afin de soutenir la diffusion auprès du grand public de ces bijoux de cinéma, l'Académie propose depuis maintenant quatre ans aux ayants droit de diffuser leurs films auprès du grand public dans un DVD unique, la «Sélection Officielle César du Meilleur Court Métrage», qui réunit tous les films de la présélection dont les ayants droit ont désiré profiter de cette opportunité.

### Édition 2009

Véritable instantané du futur du cinéma français, la Sélection Officielle César du Meilleur Court Métrage 2009 réunit les 12 films emblématiques de la production de court métrage de l'année écoulée. Des films forts, graves ou légers, mais toujours ambitieux et novateurs.

Cette année, c'est l'éditeur DVD Pocket, « éditeur d'exception(s) », qui a été choisi pour éditer le DVD «Sélection Officielle César du Meilleur Court Métrage 2009 ».

Ce DVD, a été présenté en avant-première lors du Festival de Clermont-Ferrand et commercialisé à partir du 30 janvier 2009.



Le DVD «Sélection Officielle César du Meilleur Court Métrage 2009» est édité par DVD Pocket.

### Netbox & PuMit de visionnage 2009

Toujours désireuse d'améliorer la présentation des films à ses membres, l'Académie des Arts et Techniques du Cinéma a choisi cette année de tester deux nouvelles solutions numériques de visionnage des films.

### Netbox César 2009

La Netbox César 2009 est un boîtier numérique permettant le stockage et la restitution des films dans une qualité optimale après encodage au format MPEG4.

Elle est équipée d'un système de DRM, et d'un système CGMS-A qui empêche toute «capture» du signal analogique par un enregistreur quelconque, rendant tout déplacement ou copie de fichiers présents sur la Netbox César 2009 impossible.

Ce test s'est effectué durant le mois de janvier auprès d'un panel restreint d'environ 200 personnes, composé des membres du Conseil d'Administration de l'APC, de l'ensemble des nommés des César 2008, et des ayants droit qui ont autorisé la participation de leurs films à ce test. Le compte rendu de ce test, exclusivement réservé aux membres du Conseil d'Administration de l'Académie, leur sera présenté lors de la session du Conseil de juin 2009.

Ce test est réalisé dans le cadre d'un accord de partenariat technique entre l'Académie et NETGEM.

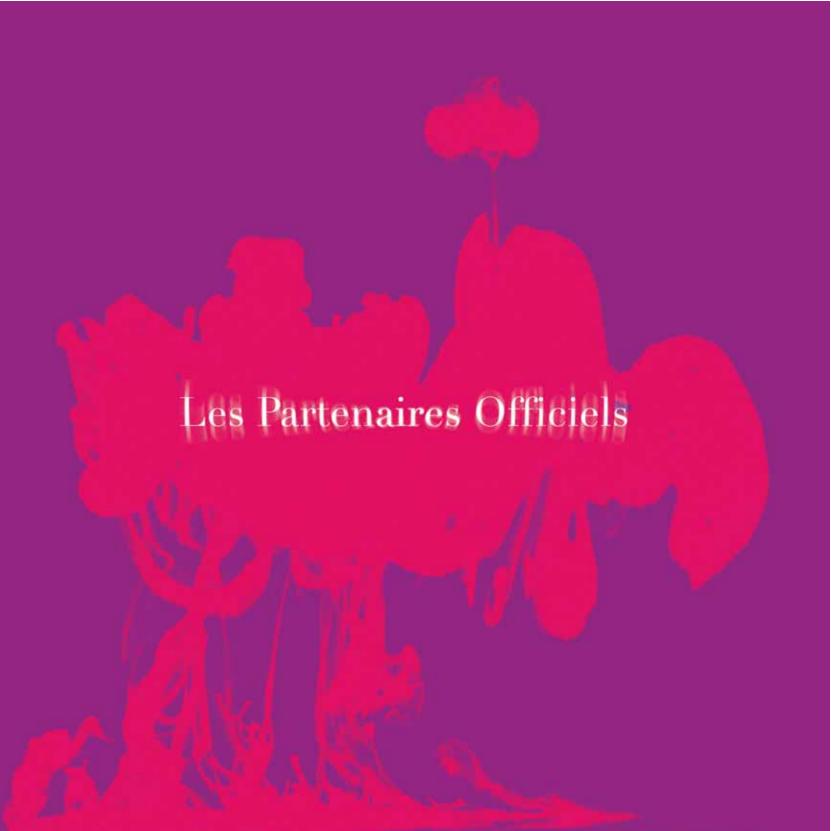
### PUMit court métrage 2009

Le dispositif PUMit, développé par l'éditeur UbicMedia, permet de visionner un film en toute sécurité, dans tout profil de visionnage prédéterminé, et depuis n'importe quel PC connecté à Internet.

Cette année, l'Académie teste ce dispositif auprès de l'ensemble des membres de l'Académie, sur les douze films de la présélection pour le César du Meilleur Court Métrage 2009. Le test se déroule sur la période janvier/février 2009.

Le compte rendu de ce test, exclusivement réservé aux membres du Conseil d'Administration de l'Académie, leur sera présenté lors de la session du Conseil de juin 2009.

Ce test est réalisé grâce au soutien de la société UBICMEDIA.



### Les Partenaires Officiels Académie

L'Académie a souhaité réunir autour d'elle plusieurs entreprises partenaires, fortement impliquées dans le monde du cinéma et désireuses d'associer leur image à l'excellence et à la diversité du cinéma français que représente l'Académie des Arts et Techniques du Cinéma.

Ce club de partenaires officiels réunit aujourd'hui cinq sociétés prestigieuses que l'Académie tient à remercier pour leur précieux soutien.





Fortis, Partenaire Officiel de l'Académie des Arts et Techniques du Cinéma pour la quatrième année consécutive confirme sa volonté de valoriser les talents et encourager la création en France.

Avec son Centre d'Affaires dédié et sa filiale Fortis Mediacom Finance consacrée au financement de la production cinématographique, Fortis accompagne et soutient l'ensemble de l'industrie du cinéma.

Depuis 2008, cet engagement est renforcé par le Prix Daniel Toscan du Plantier créé à l'initiative de l'Académie et de Fortis. Cette récompense met à l'honneur la profession des producteurs et leur rôle majeur pour l'avenir du cinéma français.

Maxime Jadot

Président du Directoire de Fortis Banque France





En apportant son soutien à l'Académie des Arts et Techniques du Cinéma tout au long de l'année, notamment lors des Nuits en Or du Court Métrage, Renault accompagne avec passion le développement du cinéma français.

Point d'orgue d'une année de cinéma, la Cérémonie des César reste ce moment unique où tous, amoureux, artistes et artisans du 7<sup>ème</sup> art, sont rassemblés.

Au travers de sa flotte officielle, Renault est fier d'accompagner tous ces talents et leur souhaite la plus inoubliable des soirées.

Marie-Françoise Damesin

Directeur de la Communication Renault





Chaumet est heureux d'apporter pour la cinquième année consécutive son soutien à l'Académie des Arts et Techniques du Cinéma.

Ce partenariat est l'occasion pour le joaillier de réaffirmer ses liens privilégiés avec le monde du cinéma français et de la création artistique.

Ainsi, cette année, Chaumet a décidé de soutenir les 32 jeunes acteurs et actrices, révélations 2009, dans un film de 50 secondes, réalisé par Benjamin Boccas à partir des photographies de Richard Schroeder et diffusé dans plus de 400 salles de cinéma en France.

Thierry Fritsch Président de Chaumet





Cette année encore, la nuit des César annonce d'heureuses surprises, de belles récompenses, de grandes joies mais aussi deux absences : celle de son inventif créateur Georges Cravenne, et celle du si talentueux et émouvant Claude Berri. Qu'hommage leur soit rendu ce soir.

Je suis fier d'associer le Fouquet's à l'univers cinématographique français, à ses récents succès et, plus largement à tout ce qui permet d'aider à s'exprimer dans notre pays ces talents qui ne cessent de nous étonner et de nous enchanter.

Que le 7<sup>ème</sup> art continue de mettre du rêve dans nos vies et de la vie dans nos rêves, et que cette fête comme toujours reste celle de la magie de l'écran qui nous raconte de belles histoires.

Dominique Desseigne

Président du Conseil de Surveillance du Groupe Lucien Barrière.





A Europe1, nous sommes heureux d'être associés à l'Académie des Arts et Techniques du Cinéma, à l'occasion de la soirée des César.

Cela témoigne de la volonté de notre station de s'engager pleinement pour le 7<sup>ème</sup> Art. Cet engagement, Europe1 le fait vivre, en apportant son soutien à de nombreux films pour lesquels elle a de vrais « coups de cœur ». Ainsi, cette année, pas moins de 5 films et 19 nominations aux César représenteront les choix de notre radio!

Pour ces films, comme pour tous ceux qu'Europe1 a soutenus, nous avons créé des évènements sur notre antenne afin de les accompagner et faire partager à nos auditeurs ces moments d'émotion que nous offre le cinéma.

Europe1 aime le cinéma et c'est pourquoi nous sommes fiers d'être présents, aux côtés de Canal+ à la soirée la plus prestigieuse qui lui soit dédiée!

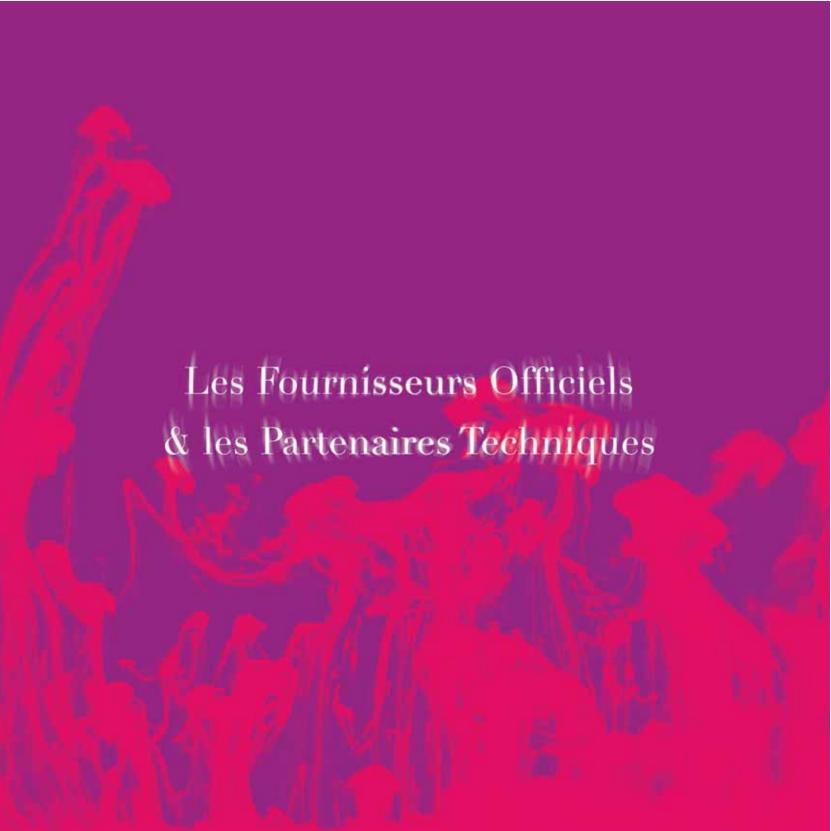
Alexandre Bompard
Président d'Europe1



The Jeading Hotels of the World\*

ISO 9001
BUREAU VERITAS
Certification

Lucien Barrière Hôtels & Casinos



### Les Fournisseurs Officiels Académie





Tsarine, le champagne du cinéma

Entre Tsarine et le cinéma, c'est une longue histoire. Partenaire fidèle des César, ce champagne qui cultive l'excellence au quotidien est à l'image de cette cérémonie qui, chaque année, consacre les meilleurs talents de l'année.

A n'en pas douter, le cru 2009 sera une fois de plus un excellent millésimé cinématographique et je veux croire que les lauréats, comme les nominés, célébreront cette prestigieuse et pétillante fête du cinéma français comme il se doit... une coupe de Tsarine à la main.

Philippe Baijot

Président Directeur Général des Champagnes Tsarine





Entre Dessange et le cinéma, c'est une longue histoire d'amour!

Fidèle complice de nombreuses célébrités du cinéma et déjà Partenaire Officiel du Festival de Cannes et du cinéma américain de Deauville, Dessange est heureux d'associer une nouvelle fois son nom à l'Académie des César. Il est, depuis plus de 10 ans, le coiffeur Officiel de ce prestigieux évènement qui rend chaque année hommage au cinéma français.

Benjamin Dessange

Président du Directoire de DESSANGE International

### Les Partenaires Techniques Académie





Depuis ces 100 dernières années, Eclair Laboratoires, sur le site d'Epinay sur Seine, est une entreprise vouée au 7<sup>ème</sup> Art et à son industrie. Innovation, Rêve et Performance, le film a son identité technique et conceptuelle, de la production à la projection finale, en passant par toute la chaîne de post-production.

www.eclair.fr

Thierry Forsans Président du Groupe Eclair





Fidèle à son partenariat de l'Académie des Arts et Techniques du Cinéma, CMC et ses filiales mettent à disposition, durant l'année leurs compétences et la diversité de leurs activités en particulier pour le premastering des DVD courts et longs métrages adressés à tous les membres. www.cmc-video.fr

Denis Auboyer Président





Le Groupe Transatlantic est le leader français de la postproduction vidéo SD/HD.

Pour la neuvième année consécutive, nous sommes fiers de participer au montage des images diffusées au cours de la Cérémonie des César.

Olivier Robin Marieton Président du Groupe Transatlantic





Macrovision propose une solution totale pour protéger, enrichir et distribuer les contenus multimédias. Nous sommes fiers de continuer notre partenariat avec l'Académie des Arts et Techniques du Cinéma, en tant que Partenaire Technique, pour la quatrième année.

Vous trouverez plus d'information sur notre site internet www.macrovision.com

Fred Amoroso

Macrovisions's Président and Chief Executive Officer





Le groupe MPO est le spécialiste de la distribution de contenus vidéo via des supports physiques et numériques : pressage DVD et Blu-ray, packaging, logistique, services numériques. Partenaire technique de l'Académie des César depuis 6 ans, MPO a conçu, fabriqué, et conditionné les coffrets envoyés aux membres de l'Académie des Arts et Techniques du Cinéma.

Loïc de Poix Président du Groupe MPO





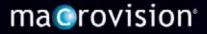
Vidéo Futur, filiale du groupe Netgem, a mis à la disposition de l'Académie des César la "Netbox César 2009", sa plateforme sécurisée haute définition de vidéo à la demande. Le groupe Netgem ambitionne de devenir le partenaire des éditeurs souhaitant bénéficier des opportunités offertes par le numérique et Internet.

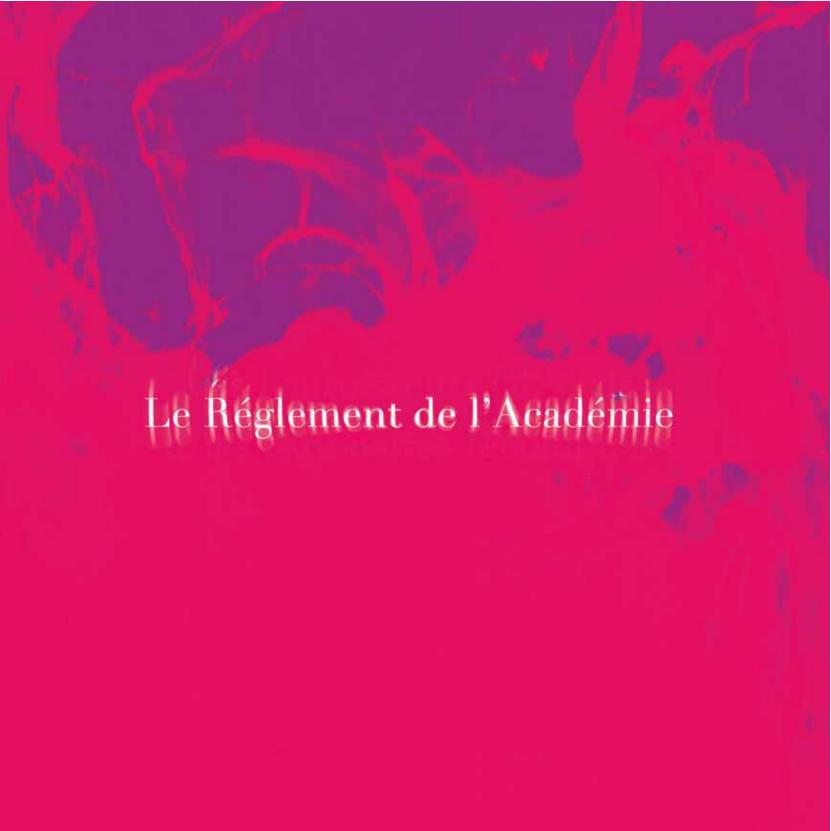
Joseph Haddad Président Directeur Général du groupe Netgem Qu'est-ce qui sépare un grand film d'un film piraté.

Macrovision.



Macrovision fournit un vaste ensemble de solutions permettant aux Studios et aux Editeurs de protéger et d'enrichir leurs œuvres numériques puis de les distribuer aux consommateurs via de multiples canaux. Appelez Jean-Claude Guerrero au +33 6 18 92 58 95 pour en parler.





### Règlement de l'Académie des Arts et Techniques du Cinéma

L'Académie des Arts et Techniques du Cinéma a pour but de récompenser les réalisations les plus remarquables du cinéma en leur conférant chaque année un trophée appelé « César » (d'après le nom du sculpteur qui en a réalisé la statuette), pour encourager la création de la cinématographie et attirer sur elle l'attention du public.

Les « César » sont attribués annuellement, à la fin du mois de février ou au début du mois de mars, à l'issue d'un vote des membres de l'Académie. Les « César » sont remis au cours d'une cérémonie, « la Nuit des César », télédiffusée par Canal+.

### CHAPITRE I

### Article 1

Peuvent être membres de l'Académie des Arts et Techniques du Cinéma tous les professionnels du cinéma français en ayant expressément fait la demande par écrit auprès du Secrétariat de l'Association pour la Promotion du Cinéma, dont la candidature est soutenue par au moins deux parrains membres de l'Académie et remplissant selon la catégorie professionnelle à laquelle ils appartiennent les conditions suivantes :

- Collège des Acteurs : les personnes ayant contribué en qualité d'acteur ou d'actrice dans des rôles significatifs au cours des cinq années précédant leur demande d'admission à au moins cinq films cinématographiques de long métrage admis à concourir pour l'attribution du « César du meilleur film » (long métrage).
- Collège des Réalisateurs: les personnes titulaires d'une Carte d'Identité Professionnelle délivrée par le Centre National de la Cinématographie et ayant réalisé au cours des cinq années précédant leur demande d'admission au moins deux films cinématographiques de long métrage admis à concourir pour l'attribution du « César du meilleur film » (long métrage).
   Collège des Auteurs: les personnes, scénaristes, co-scénaristes, ou dialoguistes ayant contribué, en cette qualité et au cours des cinq années précédant la demande d'admission, à l'écriture d'au

moins trois films de long métrage admis à concourir pour l'attribution du « César du meilleur film » (long métrage). Ainsi que les personnes, compositeurs de musique ayant contribué en cette qualité et au cours des cinq années précédant la demande d'admission, à l'écriture de musiques originales pour la sonorisation d'au moins trois films de long métrage admis à concourir pour l'attribution du « César du meilleur film » (long métrage).

- Collèges des Techniciens: les personnes ayant contribué, au cours des cinq années précédant leur demande d'admission, à la réalisation d'au moins trois films cinématographiques de long métrage admis à concourir pour l'attribution du « César du meilleur film » (long métrage), à l'un des postes suivants:
- Premier assistant réalisateur ;
- Directeur de Production ;
- Régisseur Général ;
- Directeur de la Photographie ou Cadreur ;
- · Chef Décorateur ;
- Chef Opérateur du Son ;
- · Chef Monteur;
- Chef Maguilleur;
- Chef Mixeur;
- Chef Costumier ou Créateur de Costumes ;
- Chef Coiffeur :
- Chef Truquiste ou Directeur des Effets Spéciaux;
- Scripte :
- · Chef Machiniste;
- · Chef Electricien.

Pour les postes pour lesquels le CNC attribue une carte d'identité professionnelle, le membre demandeur devra obligatoirement en être titulaire. Collège des Producteurs : Gérants, Présidents ou Directeurs Généraux de société de production de films de long et court métrage, titulaire d'une autorisation d'exercice délivrée par le Centre National de la Cinématographie et ayant participé en qualité de Producteur Délégué à la production de trois films de long métrage ou cing films de court métrage au cours des cinq années précédant l'année de la demande d'admission. Le Collège des Producteurs est en outre composé des Gérants, Président ou Directeur Généraux

des sociétés, titulaires d'une autorisation

d'exercice délivrée par le Centre National de la Cinématographie et ayant participé en qualité de coproducteur à la production de cinq films de long métrage au cours des cinq années précédant l'année de la demande d'admission.

- Collège des distributeurs, exportateurs et courtiers en films : Gérants, Présidents, Directeurs Généraux ou Directeurs de la Distribution de société de distribution. d'exportation ou de courtage de films français titulaire d'une autorisation d'exercice délivrée par le Centre National de la Cinématographie et soit ayant distribué au cours des trois années précédant l'année de la demande d'admission au moins trois films de long métrage admis à concourir pour l'attribution du «César du meilleur film» (long métrage); soit titulaire de mandats pour au moins cinq films admis à concourir pour l'attribution du «César du meilleur film» (long métrage) produits au cours des cinq années précédant la demande d'admission. - Collège Industries Techniques : Gérants. Présidents ou Directeurs Généraux d'une société des industries techniques titulaire d'une autorisation d'exercice délivrée par le Centre national de la Cinématographie et avant 2 contribué, au cours des trois années précédant la demande d'admission, à la réalisation d'au moins cing films admis à concourir pour l'attribution du « César du meilleur film » (long métrage). - Collège des Agents Artistiques :

- Collège des Agents Artistiques : personnes titulaires d'une Licence d'Agent Artistique et représentant au moins trois membres de l'Académie des Arts et Techniques du Cinéma à la date de la demande d'admission.
- Collège des Directeurs de Casting : personnes ayant contribué en qualité de Directeur de Casting (inscription au générique), au cours des trois années précédant la demande d'admission, à la réalisation d'au moins cinq films admis à concourir pour l'attribution du « César du meilleur film » (long métrage).
- Collège des Attachés de Presse: attachés de presse indépendants ou responsables d'un département presse dans une société de distribution, ayant contribué en qualité d'attaché de presse, au cours des trois

années précédant la demande d'admission, à la promotion d'au moins cinq films admis à concourir pour l'attribution du «César du meilleur film » (long métrage).

- Collège des exploitants de salles de cinéma : L'Association pour la Promotion du Cinéma a donné mandat à la Fédération Nationale des Cinémas Français de gérer pour son compte le fichier des membres de l'Académie des Arts et Techniques du Cinéma relevant du Collège des exploitants de salles de cinéma. Ce mandat s'exercera dans le cadre des critères définis par l'Association, et pourront être membres au titre de ce Collège :
- Les présidents des syndicats professionnels du secteur de l'exploitation cinématographique;
- Les membres représentatifs des branches professionnelles, comprenant notamment des représentants de la grande, de la moyenne et de la petite exploitation, ainsi que des représentants de la branche « Art et essai » :
- Les membres des commissions de la Fédération.

### Article 2

Sur proposition du Président ou du Secrétaire Général, le Conseil d'Administration de l'Association pour la Promotion du Cinéma peut inviter certaines personnalités, professionnelles ou non professionnelles qui se sont signalées par leurs actions en faveur du cinéma, à faire une demande d'admission auprès du Secrétariat de l'Association. Ces personnalités deviendront membres à part entière de l'Académie après avoir retourné au Secrétariat de l'Académie le bulletin d'admission dûment complété et signé.

### Article 3

Toutes les personnes ayant fait l'objet d'une nomination pour un « César » et ayant expressément et par écrit manifesté auprès du Secrétariat de l'Académie leur intérêt pour devenir membre de l'Académie, deviendront membres à part entière de l'Académie après avoir retourné au Secrétariat de l'Académie le bulletin d'admission dûment complété et signé.

#### Article 4

Afin de leur permettre de prendre part aux activités de l'Académie des Arts et Techniques du Cinéma et notamment au vote pour l'attribution des « César », les membres de l'Académie sont invités à faire part au Secrétariat de l'Académie de tout changement d'adresse.

#### Article 5

Dans le cadre des activités de l'Académie des Arts et Techniques du Cinéma et notamment de l'organisation du vote pour l'attribution des « César », certaines informations concernant les membres de l'Académie font l'objet d'un traitement automatisé. Conformément aux dispositions de la Loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, les membres disposent d'un droit d'accès qu'ils peuvent exercer auprès de l'Académie. La liste des membres de l'Académie ne peut être communiquée à quiconque en ferait la demande, y compris un membre de l'Académie. La liste ne peut être communiquée par l'Académie que dans le cadre de la réalisation de ses activités à des personnes ou sociétés ayant signée une clause de confidentialité. Les membres de l'Académie ne souhaitant plus prendre part aux activités de l'Académie et notamment au vote pour l'attribution des « César » doivent en faire la demande par lettre recommandée A/R, adressée au Secrétariat de l'Académie, 16 avenue Elisée Reclus à Paris (75007), au plus tard le 30 novembre de l'année précédant une cérémonie de remise des «César ».

### Article 6

Chaque membre de l'Académie s'acquitte d'une cotisation annuelle à l'Association pour la Promotion du Cinéma.

Le montant de la cotisation est fixé chaque année par le Conseil d'Administration de l'Association pour la Promotion du Cinéma.

Tout membre de l'Académie qui n'a pas payé sa cotisation annuelle ne recevra pas le matériel de vote de l'année suivante, ni les divers documents écrits et audiovisuels édités par l'Académie pour faciliter ce vote, et ne participera pas audit vote. Au bout de cinq années consécutives de défaut de règlement, le membre concerné sera considéré comme démissionnaire d'office et radié en conséquence de la liste des membres de l'Académie, sauf décision contraire et motivée prise par le Conseil d'Administration de l'Association pour la Promotion du Cinéma.

### Article 7

Tout membre de l'Académie définitivement

condamné par la justice française pour avoir participé à une action de piraterie audiovisuelle à partir des copies de films remises chaque année dans le cadre de l'organisation du vote sera immédiatement radié de l'Académie.

### **CHAPITRE II**

#### Article 1

Un « César » est attribué chaque année dans chacune des différentes catégories suivantes :

- · meilleur acteur ;
- · meilleure actrice;
- meilleur acteur dans un second rôle
- · meilleure actrice dans un second rôle;
- meilleur espoir féminin;
- · meilleur espoir masculin
- meilleur réalisateur ;
- · meilleur film;
- · meilleur premier film;
- · meilleur film documentaire;
- meilleur scénario original;
- meilleure adaptation;
- meilleure musique écrite pour un film ;
- meilleurs décors ;
- · meilleure photo;
- meilleur son ;
- · meilleur montage;
- meilleurs costumes;
- meilleur film étranger;
- · meilleur court métrage.

### Article 2

Des « César » d'honneur peuvent être décernés chaque année, sur proposition du Président ou du Secrétaire Général de l'Académie des Arts et Techniques du Cinéma

### Article 3

A) Sont admis à concourir pour l'attribution du « César du meilleur film » (long métrage) tous les films d'initiative française (production majoritaire française) et d'expression originale française, au sens de la réglementation française.

Pour pouvoir concourir ces films doivent avoir reçu l'agrément de production délivré par le Directeur Général du Centre National de la Cinématographie, et avoir obtenu un visa d'exploitation délivré par le Ministre de la Culture.

Ces films doivent par ailleurs être sortis en salle entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 31 décembre de l'année précédant celle de la remise des « César » et avoir fait l'objet d'une exploitation commerciale pendant au moins une semaine dans au moins une salle de cinéma du secteur commercial de la région parisienne.

Sont également admis à concourir pour l'attribution du « César du meilleur film »

(long métrage), les films français ayant obtenu un visa d'exploitation délivré par le Ministre de la Culture, ayant bénéficié du soutien financier à l'industrie des programmes audiovisuels dans les conditions fixées par le décret du 2 février 1995, qui, à titre exceptionnel et dans le cadre du décret du 9 novembre 2001, ont obtenu l'agrément de distribution délivré par le Directeur Général du Centre National de la Cinématographie au plus tard le 31 décembre de l'année précédant celle de la remise des « César ». Ces films doivent par ailleurs être sortis en salle entre le 1er janvier et le 31 décembre de l'année précédant celle de la remise des «César» et avoir fait l'objet d'une exploitation commerciale pendant au moins une semaine dans au moins une salle de cinéma du secteur commercial de la région parisienne.

Toutefois, un film ne remplissant pas les conditions visées à l'article 3.A ci-dessus mais dont les composantes artistiques et techniques sont majoritairement françaises, peut après étude par le Bureau de l'Académie des Arts et Techniques du Cinéma être admis à concourir pour l'attribution du « César du meilleur film » (long métrage).

Toute demande de dérogation devra être adressée par écrit au secrétariat de l'Académie par la société de production déléguée du film concerné, au plus tard le 31 octobre de l'année précédant la remise des trophées.

B) Sont admis à concourir pour le « César du meilleur film étranger », les films ne remplissant pas les conditions de nationalité visées à l'Article 3-A ci-dessus, et ayant obtenu un visa d'exploitation délivré par le Ministre de la Culture. Ces films doivent par ailleurs être sortis en salle entre le 1° janvier et le 31 décembre de l'année précédant celle de la remise des «César» et avoir fait l'objet d'une exploitation commerciale pendant au moins une semaine dans au moins une salle de cinéma du secteur commercial de la région parisienne.

C) Pour les « César » attribués à des personnes physiques, seules sont admises à concourir, les personnes ayant contribué pour chacune des catégories à la réalisation et à la production d'un film admis à concourir pour le « César du meilleur film ». Toutefois, pour faciliter le vote du premier tour pour le « César du meilleur espoir féminin » et le « César du meilleur espoir masculin », le Comité Espoirs propose aux membres de l'Académie, de façon indicative et non obligatoire, une présélection d'un ombre maximum de vingt-cinq actrices et de vingt-cinq acteurs choisis à l'issue

d'un vote préliminaire dudit Comité. Le Comité Espoirs est composé de Directeurs de Casting, membres de l'Académie des Arts et Techniques du Cinéma ayant de par leurs métiers un accès privilégié et une connaissance particulière de la distribution artistique sur des films de longs métrages pouvant concourir pour l'attribution du « César du meilleur film » (long métrage). La liste des membres du Comité Espoirs est approuvée annuellement par le Conseil d'Administration de l'Association et déposée au secrétariat de l'Association. Pour le « César du meilleur son », seront nommés simultanément, lorsque ces postes sont remplis, les 3 chefs de postes suivants : chef opérateur du son, chef mixeur son, chef monteur son. (dans la limite d'une personne par poste)

D) Sont admis à concourir pour le « César du meilleur court métrage », les douze films sélectionnés par le Comité Court Métrage de l'Académie des Arts et Techniques du Cinéma au cours d'un vote préliminaire. Le Comité Court Métrage est composé de personnalités du monde du cinéma, membres de l'Académie des Arts et Techniques du Cinéma ayant de par leurs fonctions un accès privilégié et une connaissance particulière de la production des films de court métrage. La liste du Comité Court Métrage est approuvée par le Conseil d'Administration de l'Association et déposée au secrétariat de l'Association. La sélection des douze films est faite parmi les films français :

 ayant, pour un format 35 mm, une longueur inférieure à 1 600 mètres, ou pour les oeuvres cinématographiques une durée de projection inférieure à une heure;

– ayant obtenu un visa d'exploitation délivré par la Commission de Classification des Oeuvres Cinématographiques du Centre National de la Cinématographie entre le 1er juillet 2007 et le 30 juin 2008. La sélection des films se fait comme suit : Chaque membre du Comité Court Métrage choisit 12 films et classe chacun de ces films de manière décroissante : 12 points pour le premier, 11 pour le second... et ainsi de suite.

Les 12 films ayant obtenu le plus de points sont sélectionnés. En cas d'ex aequo, c'est le film ayant obtenu le plus de 1º place (ou 2º, 3º, en cas d'égalité) qui est sélectionné. Si deux films arrivent à égalité au terme de cette procédure, les deux films sont considérés comme sélectionnés. Si plus de deux films arrivent à égalité au terme de cette procédure, un second tour de vote concernant les films ex aequo, similaire au premier, est organisé.

E) Pour l'attribution du « César de la meilleure musique écrite pour un film », seules sont admises à concourir les personnes ayant créé spécifiquement pour un film admis à concourir pour le « César du meilleur film », une ou des compositions musicales avec ou sans paroles :

- dont la durée représente au moins 50 % de la durée totale de musique mixée à l'image;
- dont la durée mixée à l'image est supérieure à 10 % de la durée totale du film :
- dont la composition a été assurée par une ou deux personnes au plus, ou par un groupe de personnes constitué préalablement à la mise en production du film.

Le Bureau de l'Académie des Arts et Techniques du Cinéma se réserve un droit de dérogation pour le cas de musiques originales qui ne répondent pas strictement aux critères ci-dessus, mais dont le Bureau de l'Académie des Arts et Techniques du Cinéma aura estimé après étude qu'elles sont légitimes à concourir pour l'obtention du prix.

Toute demande de dérogation devra être adressée par écrit au secrétariat de l'Académie par la société de production déléguée du film concerné, au plus tard le 31 octobre de l'année précédant la remise des trophées.

F) Pour le « César du Meilleur Scénario Original », sont admis à concourir tous les films pouvant concourir pour l'attribution du « César du meilleur film » et dont le scénario est une oeuvre originale au sens de la réglementation française. Pour le « César de la Meilleure Adaptation », sont admis à concourir tous les films pouvant concourir pour l'attribution du « César du meilleur film » et dont le scénario est l'adaptation d'une oeuvre originale préexistante littéraire, cinématographique, télévisuelle, ou musicale, au sens de la réglementation française.

G) Pour l'attribution du « César du meilleur premier film », sont admises à concourir toutes les premières oeuvres de fiction habilitées à concourir au « César du meilleur film ».

H) Sont admis à concourir au «César du meilleur film documentaire» (long métrage) tous les films pouvant concourir pour l'attribution du «César du meilleur film» et dont le caractère est déclaré comme «documentaire» par la société en charge de la production déléguée et le réalisateur.

Les films documentaires ayant été diffusés à la télévision avant leur sortie en salle ne seront pas éligibles.

Toutefois, par exception à cette règle, les films de ce type qui auront obtenu l'agrément de distribution du CNC,

pourront après étude par le bureau de l'Académie des Arts et Techniques du Cinéma, être admis à concourir.

Dans ce cas, une demande de dérogation devra être adressée par écrit au secrétariat de l'Académie par la société de production déléguée du film concerné, au plus tard le 31 octobre de l'année précédant la remise des trophées.

#### Article 4

À l'exception des « César d'honneur », les « César » sont attribués par un vote secret à deux tours des membres de l'Académie. Le vote se fait par correspondance. Les bulletins adressés à chaque membre à leur adresse personnelle par le Secrétariat de l'Académie sont, une fois remplis, envoyés directement à Monsieur Éric Crussard, Huissier de Justice à Paris, 16, rue du Pont Neuf à Paris (75001), dans une enveloppe numérotée prévue à cet effet, et dépouillés sous son contrôle par un organisme spécialisé.

Le premier tour du vote détermine les « nominations », c'est-à-dire les personnes ou les films ayant obtenu, sous réserve des dispositions des articles 6 et 8, le plus grand nombre de suffrages. Les « nominations » sont au nombre de cinq dans chaque catégorie, à l'exception :

- du « César du meilleur film » où les nominations sont au nombre de 7

-du « César du meilleur film étranger » où les nominations sont au nombre de 7, 2 nominations étant réservées aux films étrangers en langue française, et 5 nominations étant réservées aux films étrangers en langue autre que française. Au premier et au second tour de vote, l'ensemble des membres de l'Académie vote dans chaque catégorie.

Le vote final détermine parmi les films et les personnes ayant obtenu une « nomination » à l'issue du premier tour, celui ou celle qui, obtenant le plus grand nombre de voix, se verra attribuer le « César ».

### Article 5

En même temps que les bulletins de vote pour le premier tour dit vote des « nominations », l'Académie adresse à tous ses membres une liste des films sortis au cours de l'année considérée, dite « Aide-mémoire ». L'Aide-mémoire est un document papier, préparé par le Secrétariat de l'Association pour la Promotion du Cinéma, présentant : a) la liste des films admis à concourir pour le « César du meilleur film » ainsi que la liste des personnes ayant participé à la réalisation de ces films dans chacune des catégories des « César » ;

 b) la liste des « espoirs » susceptibles de recevoir le « César du meilleur espoir féminin » et le « César du meilleur espoir masculin »; c) la liste des films étrangers sortis au cours de l'année de référence.

L'Association pour la Promotion du Cinéma ne peut être tenue pour responsable des titres qui lui auraient échappé, ni de toute autre omission ou erreur figurant dans cette liste.

L'Académie adresse également à tous ses membres un DVD présentant les douze films admis à concourir pour le « César du meilleur court métrage » et sélectionnés par le Comité Court Métrage de l'Académie des Arts et Techniques du Cinéma au cours du vote préliminaire.

#### Article 6

À l'exception des catégories concernées par l'Article 8 ci-dessous, nul ne peut faire l'objet de plus d'une «nomination » dans chaque catégorie. Celui qui fait l'objet de nominations pour plusieurs films ne peut concourir, pour le vote final, que pour le film pour lequel il ou elle aura obtenu le plus grand nombre de suffrages au premier tour. Si sur un bulletin de vote pour les nominations une personne est citée plus d'une fois pour le même film, dans la même catégorie, elle ne sera créditée que d'une seule voix. Il en est de même pour un film.

### Article 7

Dans le cas des œuvres de collaboration, un « César » sera remis à chacun des co-signataires à condition qu'ils figurent au générique du film, et dans la limite de deux « César ».

### Article 8

Si, à l'issue du premier tour, un acteur ou une actrice obtient, pour un même film, des voix dans la catégorie «meilleur acteur » ou « meilleure actrice » et dans la catégorie « meilleur acteur dans un second rôle » ou «meilleure actrice dans un second rôle », il ou elle sera nommé pour la catégorie dans laquelle il ou elle aura obtenu le pourcentage de vote le plus important, à condition que le pourcentage obtenu dans cette catégorie lui permette d'être classé dans les cinq premiers. En revanche, si un acteur ou une actrice reçoit suffisamment de voix pour être nommé dans la catégorie «meilleur acteur » ou « meilleure actrice » pour un film et dans la catégorie « meilleur acteur dans un second rôle» ou « meilleure actrice dans un second rôle » pour un autre film, il ou elle sera nommé dans les deux catégories, à condition qu'il ou elle ait obtenu pour chaque film suffisamment de voix pour être classé dans les cinq premiers de chaque catégorie.

Si un acteur ou une actrice reçoit suffisamment de voix pour être nommé dans la catégorie « meilleur acteur » ou « meilleure actrice » pour deux films différents et dans la catégorie « meilleur acteur dans un second rôle » ou «meilleure actrice dans un second rôle » pour deux films différents, il ou elle sera nommé deux fois dans la même catégorie pour deux films différents, à condition qu'il ou elle ait obtenu pour chaque film suffisamment de voix pour être classé dans les cinq premiers de chaque catégorie. Si un acteur ou une actrice reçoit suffisamment de voix pour être nommé dans la catégorie « meilleur espoir masculin » ou « meilleur espoir féminin » pour un film, il ou elle peut être nommé pour le même rôle dans la catégorie «meilleur acteur» ou «meilleure actrice» pour un film et dans la catégorie «meilleur acteur dans un second rôle» ou « meilleure actrice dans un second rôle» pour un film, à condition qu'il ou elle ait obtenu pour chaque film suffisamment de voix pour être classé dans les cinq premiers de chaque catégorie.

L'acteur et l'actrice qui se seront vus décerner le César du meilleur acteur et le César de la meilleure actrice seront sauf cas de force majeure appelés pour la Cérémonie suivante à remettre le César du meilleur espoir féminin et le César du meilleur espoir masculin.

### Article 9

Le «César du meilleur film» est remis au(x) producteur(s) délégué(s) du film. Un «César» sera également remis au réalisateur de ce film, sauf si celui-ci a obtenu le «César du meilleur réalisateur» pour le même film.

Le «César du meilleur premier film» est remis au réalisateur du film. Un «César» sera également remis au(x) producteur(s) déléqué(s) du film.

Le ou les producteurs délégués pouvant prétendre aux dispositions ci-dessus devront être identifiés comme tels dans le dossier d'agrément de production du film. Il sera remis une seule statuette par société de production déléguée, identifiée comme telle dans le dossier d'agrément (soit au maximum 2 statuettes en cas de co-production déléguée).

Dans le cas où, au(x) producteur(s) délégué(s) du meilleur film ou du meilleur premier film s'ajoutent un ou plusieurs coproducteurs d'autres sociétés en coproduction, identifiés comme tels dans le dossier d'agrément du film, celui-ci ou ceux-ci pourront demander au bureau de l'Académie à se voir remettre une statuette, sous réserve d'en acquitter le coût, sur présentation de la facture du fondeur. Pour le « César du meilleur son » une statuette est remise pour chacun des 3 lauréats.

### Remerciements

### L'Académie des Arts et Techniques du Cinéma remercie :

Ses Partenaires Officiels: Les distributeurs, producteurs et ayants droit qui ont eu l'amabilité de nous autoriser à diffuser tous les extraits des

**Fortis** films lors de la Cérémonie :

Renault 20th Century Fox Les Films du Veyrier Chaumet Alexandre Films Les Films Français Fouquet's de l'Hôtel Fouquet's Les Films Pélléas Archipel 35 Barrière

**ARP Sélection** Mandarin Cinéma Europe 1 Bonne Pioche Métropolitan Filmexport

Ce Oui Me Meut Motion Pictures MGM Ses Fournisseurs Officiels: Château Rouge Production MK2 SA

**Tsarine** Ciné Tamaris Mosaïque Films Dessange Moteur s'il vous plaît Cipango Columbia Tristar / Sony Legal Palmeraie et désert

Ses Partenaires Techniques: Paramount Home Entertainment Dark Prince

**Eclair** Dharamsala Pathé Distribution CMC Diaphana Productions Bagheera Groupe Transatlantic **Scarlett Production** Disney Macrovision Société Libre et Indépendante Fidélité Films

de Production MPO Frederic Henry FHGM

Netgem Galatée Films StudioCanal Image Gaumont

Haut et Court Ainsi que: UGC YM Ice 3 Albanne Communication

Walt Disney Studios Motion **Kare Productions** Chivas Brothers **Pictures** 

La Fabrique de films **DVD Pocket** Warner Bros. Entertainment Inc. La Petite Reine FICAM Why Not Productions

Le Pacte Wild Bunch Distribution Screenvision Les Films Christian Fechner

Yalla Films UbicMédia Les Films du Bélier Compte tenu des délais d'impression, Le Comité Espoirs de l'Académie

certains ayants droit n'ont pu être Les Films du Requin L'École Nationale Supérieure cités. L'Académie tient cependant à Louis Lumière les remercier.

Soudaine Compagnie

TS Productions

I'FFAP

Les Agences et les Photographes:

Abaca Press Agence Angeli Sipa Press Starface

Visual Press Agency Wirelmage by Getty

Stéphane Cardinale / Corbis Sygma

Peter Knapp

Xavier Lahache / Canal + Philippe Quaisse Bettina Rheims / H&K

Fondation Jérôme Seydoux / Pathé

Cristian Radu, Emmanuelle Lugand, Nicolas Friess, Jean-Matthieu Franchomme

Julie Balagué, Pierre-Adrien Brazzini, Lucille Caballero, Gabriel Coutagne, Bruno Gasperini, Elsa Guillet, Enguerran Ouvray, Benjamin Petit, Lauriane Thiriat, Jéanne Vaillant / ENS Louis Lumière pour l'Académie des César

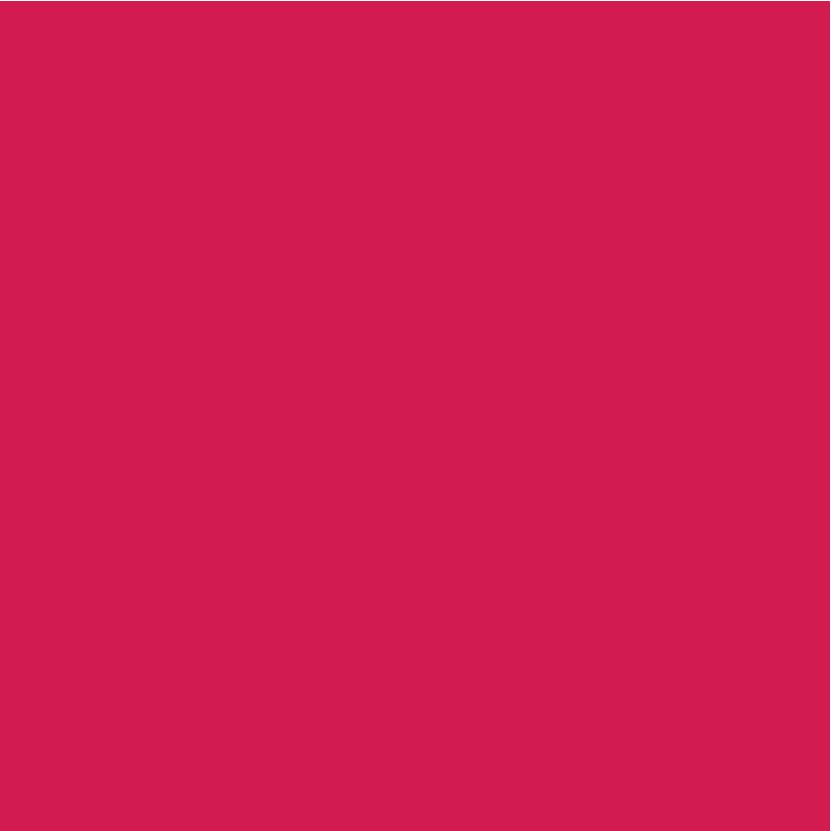
Et aussi:

Stéphanie Busuttil

**Yvette Camp** Robert Stadler

Le Centre National de la Cinématographie

Le Comité Court Métrage de l'Académie



### Merci...

### À tous ceux qui ont participé, aux côtés de l'Académie, à l'organisation de cette soirée :

Renaud Le Van Kim, Pascale Chenut, Marie-Aude Philippe, Marco Martin et toute l'équipe de KM

Sophie Kopaczynski, Laurence Gallot, Régine Billot, Audrey Darmon, Sandra Rudich-Viron et toute l'équipe de CANAL +

Jean-Luc Choplin et toute l'équipe du Théâtre du Châtelet

Laurent de Aizpurua, Laurent de Minvielle et toute l'équipe d'Ambassador

Delphine Morelle et son équipe

### Et pour l'Académie des Arts et Techniques du Cinéma :

Samuel Faure, Claire Prénat, Paola Malo, Camille Julienne, Grégory Caulier, Boris Hanequin, Léo Berthet et Vincent Chapalain, l'équipe de l'Académie.

Cécile Bordonado, Laure Cuillandre, Paula Marques, Natacha Randriana et Corentin Viault, les stagiaires.

Maître Crussard et toute l'équipe de contrôle et de dépouillement des votes.

Marc Arcouët (Vernator IT), Pierre-Gilles Besso et Cyril Lafontaine (Sirius), Régis Bocquel (Ateliers Bocquel), France Do (calligraphe), Jérôme Grou-Radenez (Global Rouge), Martine Huber (Départ Presse), Isabelle Jobart (Publico), Maria Torme (Maria Torme Création).

Maître Nicolas Brault (Cabinet Watrin Brault Associés), Maître Guilhem Bremond (Cabinet Bremond & Associés), Maître Alexandra Néri (Cabinet Herbert Smith), Nathalie Ferenczi (Cabinet d'Expertise Comptable Francis Louche), Bernard Maillet et Eric Sanchez (Commissariat aux Comptes Praxor).

Dominique Segall, Thierry Borgoltz et toute l'équipe de Moteur!
Jean-Jacques Schpoliansky, Virginie Champion et toute l'équipe du Balzac
Johan Fablet, Magali Anglès et toute l'équipe des Chinois
Thierry Falivène et toute l'équipe de DVD Pocket
Gaël Teicher et Freddy Denaës des éditions de l'Œil
Alexis Chavance et toute l'équipe de La Table d'Orphée

Sophie Vesoul (bureau d'Alain Terzian), Nicole Petit (bureau de Gilles Jacob), Anne Busser (bureau d'Alain Rocca).

